



GUIDE Plus+, SHOWVIEW, VIDEO Plus+, G-LINK sind (1) eingetragene Warenzeichen bzw. Warenzeichen der Gemstar-TV Guide International Inc. und/oder ihrer verbundenen Unternehmen, (2) sind hergestellt unter Lizenz der Gemstar-TV Guide International Inc. und/oder ihrer verbundenen Unternehmen und (3) unterliegen verschiedenen internationalen Patenten und Patentanwendungen, die Eigentum der Gemstar-TV Guide International Inc. und/oder ihrer verbundenen Unternehmen sind oder für diese lizenziert sind.

GEMSTAR-TV GUIDE INTERNATIONAL INC. UND/ODER IHRE VERBUNDENEN UNTERNEHMEN SIND IN KEINER WEISE FÜR DIE GENAUIGKEIT DER PROGRAMMDATEN AUS DEM GUIDE PLUS+ SYSTEM HAFTBAR. GEMSTAR-TV GUIDE INTERNATIONAL INC. UND /ODER IHRE VERBUNDENEN UNTERNEHMEN SIND IN KEINEM FALL FÜR IRGENDWELCHE BETRÄGE HAFTBAR, DIE AUS DEM GEWINNAUSFALL, GESCHÄFTSVERLUST ODER INDIREKTER, SPEZIELLER ODER FOLGESCHÄDEN IN ZUSAMMENHANG MIT DER BEREITSTELLUNG ODER VERWENDUNG JEDLICHER DATEN, GERÄTE ODER SERVICES RESULTIEREN, DIE MIT DEM GUIDE PLUS+ SYSTEM IN VERBINDUNG STEHEN.

SHOWVIEW™

SHOWVIEW ist eingetragenes Warenzeichen der Gemstar Development Corporation. Das SHOWVIEW-System wird unter Lizenz der Gemstar Development Corporation hergestellt.



VIDEO Plus+ und PlusCode sind eingetragene Warenzeichen der Gemstar Development Corporation. Das VIDEO PLUS+ System wird unter Lizenz der Gemstar Development Corporation hergestellt.



G-Code ist eingetragenes Warenzeichen der Gemstar Development Corporation. Das G-Code-System wird unter Lizenz der Gemstar Development Corporation hergestellt.

ACHTUNG: Um Feuer oder elektrische Schläge zu vermeiden, darf dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Halten Sie das Gerät von Tropf- bzw. Spritzwasser fern und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Objekte wie z.B. Vasen darauf.

Um dieses Gerät vollständig vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Das vom Netz getrennte Gerät kann jederzeit wieder problemlos in Betrieb genommen werden.

 Das Dreieck mit Blitzsymbol weist den Benutzer darauf hin, dass im Geräteinneren unisolierte „gefährliche Spannung“ vorhanden ist, die zu elektrischen Schlägen führen kann.

 Das Dreieck mit Ausrufezeichen weist den Benutzer darauf hin, dass diesem Gerät wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen beiliegen.

Vorstellung des DVD-Players, 4

Hier finden Sie Informationen zur Bedienung des Festplattenrecorders und des DVD-Players mit der Beo4-Fernbedienung und zur Anzeige der Menüs auf dem TV-Bildschirm.

Täglicher Gebrauch, 11

Hier erfahren Sie, wie Sie DVDs abspielen, Programme aufzeichnen und wiedergeben, und wie Sie die Liste mit dem Festplatteninhalt sowie die Liste mit den Timer-Aufnahmen aufrufen. Zudem erfahren Sie in diesem Kapitel, wie Sie ein laufendes Programm unterbrechen können.

Weitergehende Funktionen, 31

Hier erfahren Sie, wie Sie weitergehende Funktionen nutzen, beispielsweise wie Sie die Funktion Child Lock aktivieren, Aufnahmen aufteilen und Ihre individuellen Einstellungen vornehmen. Dieses Kapitel informiert auch über das Bearbeiten von DVDs.

Aufstellung, Einstellungen und Anschlüsse, 45

Hier finden Sie Informationen zu Aufstellung, Anschluss und Einstellung Ihres Geräts. Das Kapitel enthält zudem eine Übersicht über die Anschlussfelder sowie über die verfügbaren Einstellungen.

Pflege, 57

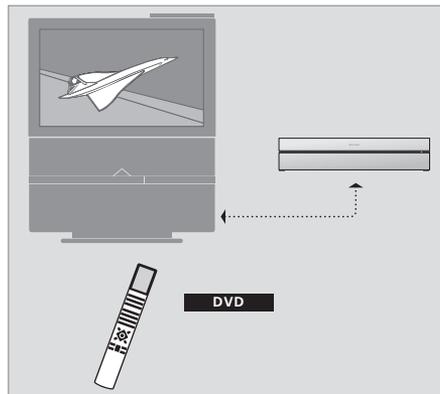
Index, 58

Vorstellung des DVD-Players

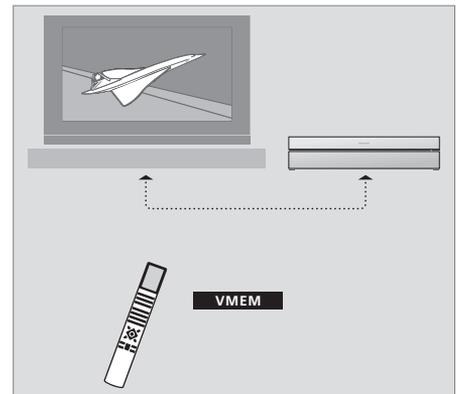
Der DVD 2 ist sowohl ein DVD-Player als auch ein Festplattenrecorder. In dem Gerät sind ein DVD-Player und eine Festplatte mit großer Kapazität vereint und verleihen Ihnen die Flexibilität, Aufnahmen entweder auf der Festplatte zu speichern oder auf eine beispielbare DVD zu kopieren, um sie sicher aufbewahren oder später ansehen zu können. Die Festplattenfunktionalität bietet auch einen Zwischenspeicher, der es Ihnen ermöglicht, eine laufende Sendung zu unterbrechen und nach einer kurzen Pause ab dem Punkt weiter anzusehen, an dem Sie sie unterbrochen haben.

Der DVD-Player verfügt über ein integriertes GUIDE Plus+ System. Dieses System enthält einen kostenlosen Programmführer für alle unterstützten und bei Ihnen verfügbaren Fernsehprogramme. Sie können das GUIDE Plus+ System auch verwenden, um den DVD-Player für die Aufzeichnung Ihrer bevorzugten Fernsehsendungen zu programmieren. Es werden jedoch nicht alle Fernsehprogramme vom GUIDE Plus+ System unterstützt.

Beachten Sie, dass in manchen Ländern kein Programmführer verfügbar ist.



Wenn der DVD-Player als „DVD“ registriert ist, drücken Sie die DVD-Taste, um ihn einzuschalten. Ist beim Drücken der DVD-Taste bereits eine DVD eingelegt, wird diese automatisch abgespielt.



Wenn der DVD-Player als „V MEM“ registriert ist, drücken Sie die V MEM-Taste, um ihn einzuschalten. Wenn Sie die V MEM-Taste drücken, wird das Menü HARD DISC CONTENT (Festplatteninhalt) auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.

DVD-Player und Festplattenrecorder

Je nachdem, wozu Sie Ihren DVD-Player überwiegend nutzen möchten, können Sie drei unterschiedliche Konfigurationen wählen. Sie können jedoch unabhängig von dieser Konfiguration jederzeit sämtliche Funktionen des DVD-Players nutzen.

Wenn Sie ihn überwiegend zur Wiedergabe von DVDs verwenden möchten, sollten Sie darauf achten, dass der DVD-Player im CONNECTIONS-Menü Ihres TV-Geräts als „DVD“ registriert ist. Weitere Informationen zur Wiedergabe von DVDs finden Sie unter „Discs abspielen“ auf Seite 12.

Wenn Sie Ihren DVD-Player jedoch hauptsächlich für Festplattenaufzeichnungen verwenden möchten, muss er im CONNECTIONS-Menü des TV-Geräts als „V MEM“ registriert werden. Sie sollten Ihren DVD-Player auch dann als „V MEM“ registrieren, wenn er an ein System angeschlossen wird, in dem bereits ein DVD-Player vorhanden ist. In diesem Fall ist die DVD-Taste Ihrer Beo4-Fernbedienung

von dem anderen DVD-Player belegt und kann deshalb nicht für den DVD 2 genutzt werden. Weitere Informationen zu Festplattenaufzeichnungen finden Sie unter „Direktaufnahme“ auf Seite 20 sowie unter „Timer-Aufnahme“ auf Seite 16.

Wenn Sie Ihren DVD-Player überwiegend für Direktaufnahmen nutzen möchten, muss er im CONNECTIONS-Menü Ihres TV-Geräts als „V.AUX2“ registriert werden. Bei Registrierung als „V.AUX2“ wird der DVD-Player im Tunermodus in Betrieb genommen. Weitere Informationen zum Aufnehmen finden Sie unter „Direktaufnahme“ auf Seite 20.

Mit der Registrierung im CONNECTIONS-Menü wird auch festgelegt, mit welcher Beo4-Taste der DVD-Player aktiviert wird: DVD, VMEM oder V.AUX2.

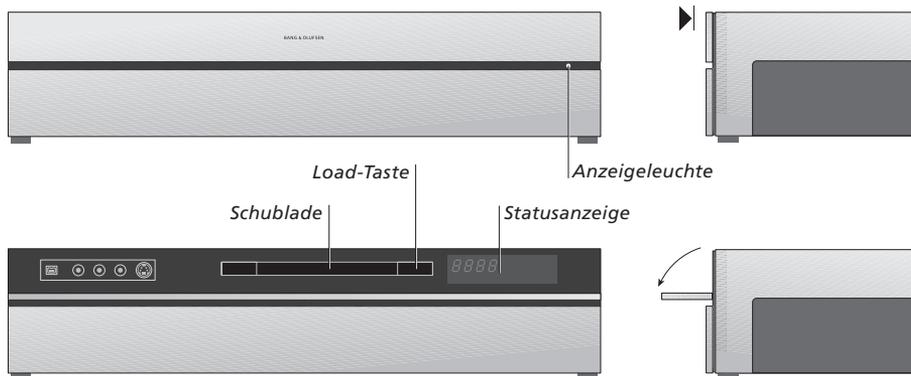
Programme aufnehmen

Mit dem DVD-Player können Sie TV-, Satelliten- (DTV-*) und Set-top Box-Programme (STB) auf der Festplatte aufnehmen und speichern.

Sie entscheiden auch, ob die Programme vorübergehend oder dauerhaft gespeichert werden sollen. Ihre sofortigen bzw. Timer-programmierten Aufnahmen werden unter HARD DISC CONTENT (FESTPLATTENINHALT) gespeichert. Die laufenden Programme, die Sie unterbrechen und später fortsetzen, werden dagegen vorübergehend im Sechs-Stunden-Zwischenspeicher gespeichert. Auf Wunsch können Sie gespeicherte Programme vom Zwischenspeicher nach HARD DISC CONTENT verschieben. Sie können die auf der Festplatte gespeicherten Programme auch auf eine DVD überspielen.

Mit diesem DVD-Player schaffen Sie Ordnung. Herumliegende Videocassetten gehören der Vergangenheit an. Sie speichern Ihre Aufnahmen auf der Festplatte und können jederzeit eine Übersicht über die Aufnahmen auf dem TV-Bildschirm aufrufen.

Um sicherzustellen, dass die Aufnahmen nicht von der Festplatte gelöscht werden, können Sie sie vor dem automatischen Löschen schützen. Näheres erfahren Sie unter „Aufnahmen schützen“ auf Seite 28.



Vorderes Bedienfeld

> Drücken Sie die Load-Taste, um die Schublade zu öffnen oder zu schließen.

So laden Sie eine Disc ...

Drücken Sie vorne auf das obere Feld, um Zugang zu dem vorderen Bedienfeld zu erhalten.

- > Drücken Sie die Load-Taste im vorderen Bedienfeld. Die Schublade gleitet heraus.
- > Legen Sie eine Disc in die Schublade.

Nach dem Einschalten aus dem Standbybetrieb benötigt der DVD-Player bis zu 40 Sekunden, bis er betriebsbereit ist.

Statusanzeige ...

Die Statusanzeige rechts zeigt die abgelaufene Spieldauer einer DVD bzw. einer Aufnahme oder die aktuell laufende Titelnummer einer abgespielten Audio-CD. Beim Wechsel der DVD-Kapitel ist die jeweilige Kapitelnummer einige Sekunden lang in der Anzeige zu sehen.

Anzeigeleuchte ...

Rechts im vorderen Bedienfeld des DVD-Players befindet sich eine Anzeigeleuchte, die die unterschiedlichen Modi anzeigt.

ORANGE ... Der DVD-Player nimmt auf. Wenn der DVD-Player einen Aufnahmebefehl erhält, blinkt die Anzeige einige Sekunden lang orange, ehe sie dauerhaft orange leuchtet. Während die Anzeigeleuchte blinkt, sucht der DVD-Player ein passendes Signal, und Sie dürfen den Kanal nicht wechseln, bis das Signal gefunden wird. Falls Sie dies doch tun, wird der DVD-Player das gewünschte Programm nicht aufnehmen.

GRÜN ... Der DVD-Player ist eingeschaltet, nimmt aber nicht auf.

ROT ... Der DVD-Player befindet sich im Standbybetrieb.

Vorstellung des DVD-Players und der Beo4

Beo4-Fernbedienung benutzen

Die Beo4-Fernbedienung Ihres TV-Geräts ermöglicht Ihnen den Zugriff auf alle Funktionen. Wenn eine Funktion benutzt wird, erhalten Sie entsprechende Informationen auf den Displays der Beo4 und des DVD-Players bzw. auf dem TV-Bildschirm.

DVD-Player einschalten. Auf einigen Beo4-Fernbedienungen trägt die V MEM-Taste die Bezeichnung V TAPE

Zwischen Menüoptionen wechseln. Während der Wiedergabe zum nächsten oder vorigen Kapitel der Aufnahme wechseln. Bei unterbrochener Wiedergabe zwischen Einzelbildern wechseln

Daten in die Bildschirmmenüs eingeben oder die Wiedergabegeschwindigkeit ändern. Zusammen mit GO in der Wiedergabe vorwärts- oder zurückgehen

Auf Abspielmodus zugreifen und Eingaben und Einstellungen bestätigen und speichern

Weitere Funktionen auf dem Beo4-Display anzeigen, z.B. V.AUX2

Laufendes Programm unterbrechen. Die Wiedergabe einer Aufnahme unterbrechen. Nochmals drücken, um die Wiedergabe ganz zu stoppen

DVD
V MEM



GO

LIST

STOP



DVD

Das Beo4-Display zeigt die gewählte Quelle

RECORD

Drücken, um eine manuelle Aufnahme der gewählten Quelle (z.B. TV) zu starten

0 – 9

Daten in Bildschirmmenüs eingeben, eine Programmnummer auswählen

MENU

Menü-Übersicht aufrufen



Über die farbigen Tasten erhalten Sie je nach ausgewählter Quelle Zugriff auf unterschiedliche Funktionen. Werden sie zusammen mit GO betätigt, erhalten Sie Zugriff auf unterschiedliche Bildschirmmenüs

EXIT

Menüs verlassen*



Lautstärke ändern; Mitte drücken, um den Ton stummzuschalten



DVD-Player und TV-Gerät in den Standbybetrieb schalten

*HINWEIS! Um das EDIT-Menü zu verlassen, müssen Sie erst GO drücken und anschließend die 3.

Erläuterung der Symbole in der Bedienungsanleitung

Tasten der Beo4-Fernbedienung

TV LIST



Display auf der Beo4-Fernbedienung

FORMAT

Menüsystem verwenden

Bildschirmmenüs gestatten Ihnen, Einstellungen anzupassen, und gewähren Ihnen Zugriff auf die Wiedergabe- und Aufnahmefunktionen.

Bei eingeschaltetem DVD-Player ...

GO und dann die 0 drücken, um das DVD-Hauptmenü aufzurufen **GO**
0

Zwischen den verschiedenen Menüoptionen wechseln und Daten in die Menüs eingeben **▲**
▼

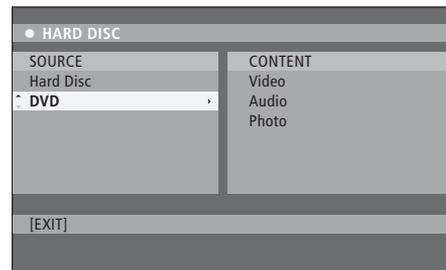
Andere Einstellungen anzeigen **◀▶**

Daten in die Menüs eingeben **0-9**

Eine Einstellung speichern **GO**
GO

Eine Option aus den Informationsleisten auswählen **■ ■**
■ ■

Das Menüsystem verlassen und zur aktuellen Quelle zurückkehren **EXIT**



DVD-Hauptmenü.

Menü-Übersicht

Um zu sehen, mit welcher Beo4-Taste welche Funktion aktiviert wird, können Sie die Menü-Übersicht aufrufen.

Im Menü des TV-Geräts MENU und dann GO drücken, um die Menü-Übersicht aufzurufen

**MENU
GO**

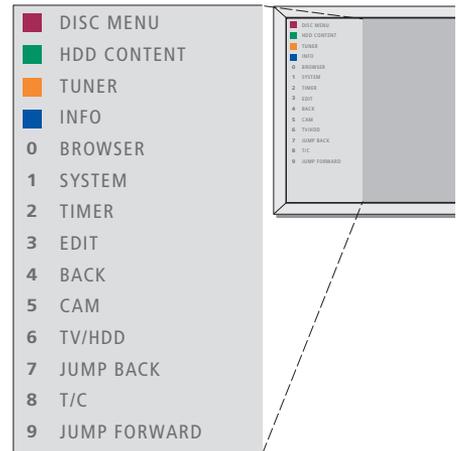
Zifferntaste drücken, die die gewünschte Funktion aktiviert, oder ...

1 – 9

... eine der farbigen Tasten zum Aktivieren der Funktion drücken



Die Menü-Übersicht enthält Abkürzungen zu verschiedenen Funktionen. Wenn Sie außerhalb der Menü-Übersicht auf diese Funktionen zugreifen, müssen Sie erst GO drücken, bevor Sie eine Zifferntaste bzw. eine farbige Taste betätigen.

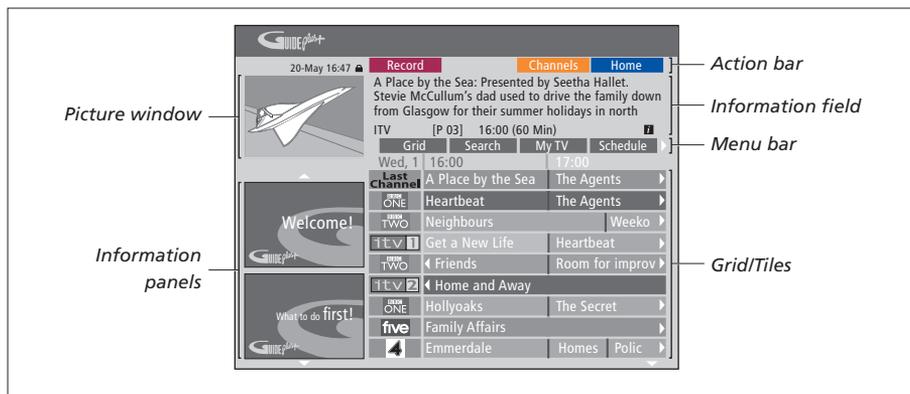


Die Beo4-Tasten sind links in der Menü-Übersicht dargestellt und die mit ihnen gesteuerten Funktionen sind rechts abgebildet. In dieser Bedienungsanleitung ist auch eine Kurzanleitung enthalten, an der Sie sich orientieren können, insbesondere wenn Sie sich in einem Linkraum befinden, in dem Sie keinen Zugriff auf die Menü-Übersicht haben.

GUIDE Plus+ System

Nachdem das GUIDE Plus+ Setup und der Datendownload abgeschlossen sind, können Sie damit beginnen, die unterschiedlichen Funktionen und Bereiche des GUIDE Plus+ Systems zu erkunden.

- > Halten Sie auf der Fernbedienung einige Sekunden lang **GO** gedrückt.
- > Verwenden Sie **▲▼◀▶** oder **▶▶** um innerhalb des Menüs zu navigieren und befolgen Sie die Hinweise auf dem Bildschirm.



Das GUIDE Plus+ System ist in sechs Bildschirmbereiche unterteilt:

Information Panels ... Enthalten Hinweise zu dem GUIDE Plus+ System, Programmhinweise und Werbung.

Picture Window ... Zeigt das Bild des aktuellen TV-Programms. So können Sie das aktuelle Programm weiterverfolgen, während Sie auf das GUIDE Plus+ System zugreifen.

Action Bar ... Zeigt die verfügbaren Funktionen an. Die Aktionstasten werden direkt mit den jeweiligen farbigen Tasten auf der Fernbedienung betätigt.

Information Field ... Zeigt kurze Programmbeschreibungen oder Hilfemenüs.

Menu Bar ... Zeigt die GUIDE Plus+ Menüs sowie Ihre aktuelle Auswahl an.

Grid/Tiles ... Zeigt die TV-Programminformationen sieben Tage im Voraus nach Sender und Uhrzeit geordnet an.

Sollten bestimmte Programme fehlen, gehen Sie zum EDITOR-Bildschirm, um die Programme zu überprüfen und ggf. zu ändern. Drücken Sie im GUIDE Plus+ Menü die Taste **▲**, um zur Menüleiste zu gehen, und dann wiederholt die Taste **▶▶**, bis die EDITOR-Option markiert ist. Drücken Sie **▼**, um das EDITOR-Menü aufzurufen.

In diesem Kapitel werden die täglich genutzten Funktionen beschrieben, beispielsweise das Abspielen von DVDs, das Aufnehmen und Wiedergeben von Programmen und zu guter Letzt noch das Bearbeiten von Aufnahmen. Mit dem Festplattenrecorder haben Sie außerdem die Möglichkeit, laufende Fernsehsendungen zu unterbrechen.

Discs abspielen, 12

- Während der Wiedergabe einer Disc, 12
- DVD-Bildschirmenüs verwenden, 13
- Optionen aus der Symbolleiste verwenden, 14

Programme aufnehmen, 16

- Timer-Aufnahme, 16
- Timer bearbeiten, 19
- Direktaufnahme, 20

Programme unterbrechen und zeitversetzt wiedergeben, 22

- Programm unterbrechen, 22
- Während der zeitversetzten Wiedergabe, 23
- Zwischenspeicher, 24

Aufnahmen wiedergeben, 26

- Genre für eine Aufnahme auswählen, 26
- Aufnahmen wiedergeben, 26
- Während der Wiedergabe einer Aufnahme, 27

Aufnahmen bearbeiten, 28

- Aufnahmen schützen, 28
- Aufnahmeliste neu ordnen, 28
- Aufnahmen löschen, 29
- Aufnahmen kopieren, 30
- Aufnahmen benennen, 30

Discs abspielen

Wenn Ihr DVD-Player als DVD registriert ist, startet die Wiedergabe automatisch, wenn Sie eine Disc einlegen. Wenn Ihr DVD-Player als V MEM registriert ist, müssen Sie die Wiedergabe selbst aktivieren.

Beim Abspielen einer DVD können Sie die Beo4-Fernbedienung verwenden, um mit unterschiedlichen Geschwindigkeiten einen Suchlauf durchzuführen, um zu einer anderen Stelle auf der DVD zu wechseln oder um ein DVD-Menü anzuzeigen. Sie können die Wiedergabe einer DVD genau an der Stelle fortsetzen, an der Sie beim letzten Mal aufgehört haben.

Beim Abspielen einer CD können Sie die Wiedergabe unterbrechen, zu einem neuen Titel wechseln oder einen Titel anhand seiner Nummer auswählen.

Hinweis: Dieser DVD-Player ist ab Werk auf die Region 2 eingestellt. DVDs und CDs aus anderen Regionen können auf dem DVD-Player nicht abgespielt werden, solange dieser auf die Region 2 eingestellt ist. Sollten Sie die Region ändern müssen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhandelspartner. Manche DVDs oder CDs können aufgrund ihrer Konfiguration, des Zustands der Aufnahme oder ihrer Eigenschaften nicht auf dem DVD-Player abgespielt werden.

Während der Wiedergabe einer Disc

Beim Abspielen einer Disc haben Sie die Möglichkeit, zwischen Kapiteln oder Titeln zu wechseln und die Wiedergabe zu unterbrechen oder ganz zu stoppen bzw. in Zeitlupe laufen zu lassen.

Kapitel bzw. Titel auf einer DVD oder CD abspielen und wechseln

Legen Sie eine DVD oder CD ein, drücken Sie GO und dann die rote Taste, um die Disc abzuspielen, oder...

GO



... legen Sie eine DVD oder CD ein, drücken Sie GO und anschließend die 0, um das Hauptmenü aufzurufen

GO

0

Drücken Sie dann ▼, um DVD zu markieren, und anschließend GO, um die Wiedergabe zu starten



GO

Zwischen Kapiteln bzw. Titeln wechseln



Wiederholt drücken, um zu einem anderen Kapitel bzw. Titel auf der DVD oder CD zu wechseln



Titel, Kapitel oder Titelnummer eingeben

0-9

Drücken Sie GO und anschließend die 8, um zwischen Kapitelwechsel und Titelwechsel umzuschalten

GO

8

Drücken Sie GO und anschließend die 7, um in einem Kapitel oder Titel einen Rücklauf durchzuführen

GO

7

Drücken Sie GO und anschließend die 9, um in einem Kapitel oder Titel einen Vorlauf durchzuführen

GO

9

Drücken, um während der Wiedergabe einer DVD einen Vor- oder Rücklauf durchzuführen. Erneut drücken, um die Geschwindigkeit zu verändern



Drücken Sie STOP, um den Vor- oder Rücklauf zu beenden, und GO, um die Wiedergabe erneut zu starten

STOP

GO

Disc unterbrechen, langsamer abspielen oder anhalten
Wiedergabe unterbrechen

STOP

Gedrückt halten, um Zeitlupenwiedergabe zu starten. Nochmals drücken, um die Geschwindigkeit zu ändern



Nochmals drücken, um die Wiedergabe ganz zu beenden, oder ...

STOP

... drücken, um die Wiedergabe erneut zu starten

GO

HINWEIS! Die Werkseinstellung für den Vor- und Rücklauf liegt bei fünf Minuten. Wie Sie dieses Intervall ändern, erfahren Sie auf Seite 55 im Kapitel „Systemeinstellungen anpassen“.

DVD-Bildschirmmenüs benutzen

In den DVD-Bildschirmmenüs können Sie durch die unterschiedlichen Funktionen und Optionen navigieren.

Bei eingeschaltetem

DVD-Player ...

Im TV-Menü GO und dann die 0 **GO**
drücken, um das DVD-Hauptmenü **0**
aufzurufen

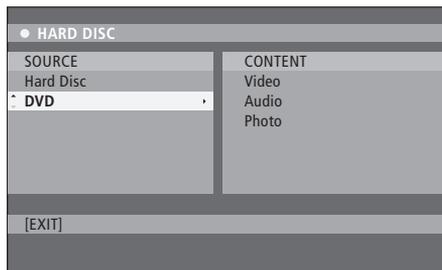
Drücken Sie GO und anschließend **GO**
die rote Taste, um das Disc-Menü* **■**
aufzurufen

Mit den Pfeiltasten zwischen **▲**
den Optionen in den Menüs **◀ ▶**
wechseln **▼**

GO zweimal drücken, um Ihre **GO**
Auswahl oder Einstellung zu **GO**
bestätigen

Disc-Menü verlassen **EXIT**

*Nicht alle Discs enthalten ein
Disc-Menü.



DVD-Hauptmenü.

Disc-Formate

Ihr DVD-Player eignet sich für die Wiedergabe verschiedener Disc-Formate. Unterstützte

Formate sind:

- DVD-Video
- Audio-CD
- Video-CD
- Super Video-CD
- CD-R/RW
- DVD-R/RW, wenn die Disc im DVD-Videoformat aufgenommen und fertig gestellt wurde.
- Discs mit MP3-Dateien werden unterstützt, wenn die Bitrate auf 32, 44,1 oder 48 kHz eingestellt wird. Beim Abspielen von Discs mit MP3-Dateien können Sie mit ◀ und ▶ zwischen den Ordnern wechseln.
- Discs mit JPEG-Dateien werden unterstützt, sofern die Dateierweiterung „*.JPG“ lautet (nicht jedoch „*.JPEG“). Der DVD-Player kann nur Standbilder nach DCF-Standard oder JPEG-Bilder (wie z.B. TIFF) zeigen.

Zum Erzielen einer optimalen Leistung wird empfohlen, nur JPEG-Dateien mit einer Größe von maximal einem Megapixel zu verwenden. Weitere Informationen zu JPEG-Bildern finden Sie unter „Eine Diashow-Wiedergabeliste erstellen“ auf Seite 38.

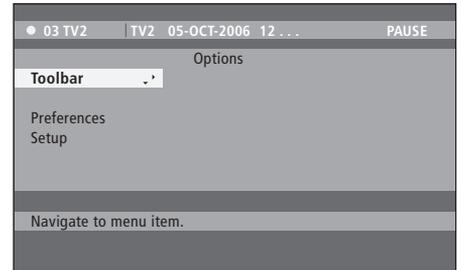
HINWEIS! Wenn das Dialogfeld zur PIN-Code-Eingabe auf dem TV-Gerät erscheint, bedeutet das, dass für die eingelegte Disc die Funktion CHILD LOCK aktiviert worden ist. Sie müssen dann zum Abspielen Ihren vierstelligen PIN-Code eingeben. Näheres erfahren Sie unter „Zugriff auf Aufnahmen einschränken – Child Lock“ auf Seite 40.

Optionen aus der Symbolleiste verwenden

Je nach Typ der Disc können Sie über das Systemmenü auf unterschiedliche Funktionen und Optionen zugreifen, beispielsweise auf die Audiowiedergabesprache.

- > Drücken Sie während der Wiedergabe auf der Fernbedienung auf **GO** und dann die **1**, um das Systemmenü des DVD-Players aufzurufen.
- > Drücken Sie unter **TOOLBAR** auf **▶▶**, um **OPTIONS** zu markieren. Die verfügbaren Optionen können je nach Situation und Discstyp variieren.
- > Benutzen Sie **▲** oder **▼**, um die zu ändernde Einstellung zu markieren, und drücken Sie dann **▶▶**.
- > Benutzen Sie **▼**, um eine Option zu markieren.
- > Drücken Sie zweimal **GO**, um die Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen, oder ...
- > ... drücken Sie **◀◀**, um die Einstellung zu speichern und dann eine weitere Einstellung zu ändern.
- > Drücken Sie **EXIT**, um das Menü zu verlassen.

Wenn die Auswahl im Menü grau abgeblendet ist, heißt das, dass die entsprechende Funktion nicht verfügbar ist oder im derzeitigen Zustand nicht geändert werden kann.



Systemmenü

Untertitelsprache ändern ...

Diese Aktion steht nur bei DVDs mit mehreren Untertitelsprachen zur Verfügung. Sie können während der Wiedergabe der DVD zu der gewünschten Sprache wechseln. Diese Funktion kann auch über die grüne Taste auf der Fernbedienung aufgerufen werden.

- > Drücken Sie ▼, um SUBTITLE zu markieren, und drücken Sie dann ►, um auf die Optionen zugreifen zu können.
- > Drücken Sie wiederholt ▼, bis die gewünschte Sprache markiert ist, und drücken Sie dann ◀, um die Einstellung zu speichern. Die Sprachen können nummeriert oder abgekürzt sein (beispielsweise kann „En“ für Englisch stehen).

Manche DVDs gestatten Änderungen der Untertitelsprache nur über das Disc-Menü der DVD. Sie können auf das Disc-Menü zugreifen, indem Sie GO und anschließend die rote Taste drücken.

Audiowiedergabesprache ändern ...

Diese Aktion steht nur bei DVDs mit mehreren Audiowiedergabesprachen bzw. bei VCDS mit mehreren Audiokanälen zur Verfügung. Auf diese Funktion kann auch über die rote Taste auf der Fernbedienung zugegriffen werden.

- > Drücken Sie ▼, um AUDIO zu markieren, und drücken Sie dann ►, um auf die Optionen zugreifen zu können.
- > Drücken Sie wiederholt ▼, bis die gewünschte Audiowiedergabesprache markiert ist, und drücken Sie dann ◀, um die Einstellung zu speichern. Die Sprachen können nummeriert oder abgekürzt sein (beispielsweise kann „En“ für Englisch stehen).

Manche DVDs gestatten Änderungen der Audiowiedergabesprache nur über das Disc-Menü der DVD. Sie können auf das Disc-Menü zugreifen, indem Sie GO und anschließend die rote Taste drücken.

Kamerawinkel umschalten ...

Diese Option steht nur bei DVDs zur Verfügung, die Sequenzen enthalten, die aus unterschiedlichen Kamerawinkeln aufgenommen wurden. Dies gestattet Ihnen, das Bild aus unterschiedlichen Winkeln zu betrachten.

- > Drücken Sie ▼, um ANGLE zu markieren, und drücken Sie dann ►, um auf die Optionen zugreifen zu können. Die zur Auswahl stehenden Kamerawinkel werden angezeigt.
- > Benutzen Sie ▲ oder ▼, um den gewünschten Kamerawinkel auszuwählen, und drücken Sie dann ◀, um die Einstellung zu speichern.

Zoom ...

Diese Option gestattet es Ihnen, das Bild auf dem TV-Bildschirm zu vergrößern und über das vergrößerte Bild zu fahren.

- > Drücken Sie ▼, um ZOOM zu markieren, und drücken Sie dann ►, um auf die Optionen zugreifen zu können. Die Zoomstatusleiste wird eingeblendet und zeigt den Zoomfaktor an.
- > Drücken Sie die **blaue** Taste auf der Fernbedienung, um das Bild größer zu zoomen, bzw. die **gelbe** Taste, um das Bild kleiner zu zoomen.
- > Verwenden Sie ▲▼◀◀ oder ►►, um über das gezoomte Bild zu fahren.
- > Drücken Sie die **rote** Taste, um den Zoommodus zu beenden.

Zu einem bestimmten Zeitpunkt springen...

Diese Option gestattet es Ihnen, zu einem bestimmten Punkt auf der aktuellen Disc zu springen.

- > Drücken Sie ▼, um TIME SEARCH zu markieren, und drücken Sie ►, um auf das Zeitfeld zuzugreifen: (Stunden : Minuten : Sekunden).
- > Verwenden Sie die Zifferntasten **0–9**, um die Zeit einzugeben, bei der die Wiedergabe beginnen soll, und drücken Sie zweimal **GO**, um die Einstellung zu speichern. Die Wiedergabe beginnt bei der eingegebenen Zeit.

Programme aufnehmen

Mit Ihrem DVD-Player können Sie eine verfügbare Quelle bzw. ein Programm zu jeder von Ihnen angegebenen Zeit aufnehmen. Programmieren Sie im Menü des Guide Plus+ Systems einen Timer. Ihr DVD-Player startet und beendet die Aufnahme automatisch.

Sie können bis zu 25 Timer gleichzeitig und bis zu sechs Stunden Aufnahmedauer je Timer programmieren. Sie können Ihre Timer bearbeiten oder löschen.

Um sicherzustellen, dass Ihre Timer richtig ausgeführt werden, stellen Sie die integrierte Uhr auf die richtige Uhrzeit und das richtige Datum ein. Weitere Informationen zu Zeit- und Datumseinstellungen finden Sie unter „*Individuelle Einstellungen*“ auf Seite 42.

Timer-Aufnahme

Sie haben drei unterschiedliche Möglichkeiten, um Timer-Aufnahmen zu machen. Sie können einen Timer manuell einstellen, Sie können einen Programmführer* verwenden oder Sie können ein drittes System benutzen, das je nach dem Land, in dem Sie leben, als ShowView, G-Code oder Video Plus+ bezeichnet wird.

Manuelle Timer-Aufnahme ...

- > Schalten Sie am TV-Gerät auf die korrekte Kanalnummer für den DVD-Player.
- > DVD-Player einschalten.
- > Drücken Sie auf der Fernbedienung **GO** und dann die **2**, um den GUIDE Plus+ Zeitplanbildschirm aufzurufen.
- > Drücken Sie die **grüne** Taste auf der Fernbedienung, um die MANUAL-Option aufzurufen. Das Aufnahmedatum erscheint.
- > Benutzen Sie **▲▼◀▶** oder **▶▶** bzw. die Zifferntasten **0–9**, um das Aufnahmedatum sowie die Start- und Stoppzeit einzugeben.
- > Drücken Sie die **grüne** Taste, um jede Einstellung zu speichern und zum nächsten Menüeintrag zu wechseln.
- > Wenn „TUNER 01“ auf dem Display erscheint, markieren Sie die Quelle und geben das Programm ein.
Zur Auswahl einer externen Quelle markieren Sie im Menü die Option „TUNER“ und benutzen Sie **▲** oder **▼**, um EXT1, EXT2 bzw. CAM1 auszuwählen.
Zur Auswahl eines internen TV-Programms markieren Sie im Menü die Option „01“ und verwenden die Zifferntasten **0–9**, um den Kanal einzugeben.

- > Drücken Sie die **grüne** Taste, um die Einstellung zu speichern und zum nächsten Menüeintrag zu wechseln. Eine virtuelle Tastatur erscheint auf dem TV-Gerät. Hier können Sie den Namen der Aufnahme eingeben.
- > Sobald dies erledigt ist, drücken Sie die **grüne** Taste, um die Einstellung zu speichern. Die Timer-Aufnahme wird angezeigt.
- > Die Aufnahmeeinstellungen werden in dem rosafarbenen Fenster angezeigt. Um Änderungen vorzunehmen, drücken Sie die entsprechende farbige Taste auf der Fernbedienung.
- > Drücken Sie **GO** und dann die **2**, um die Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen. TIMER wird im Display angezeigt, sofern eine Timer-Aufnahme programmiert wurde.

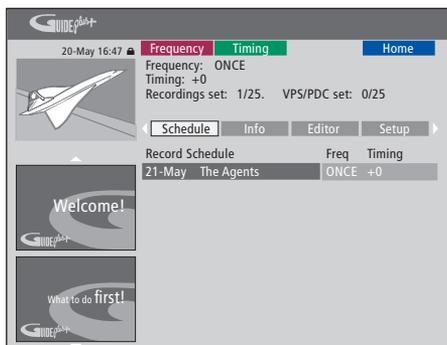
So wiederholen Sie die Aufnahme ...

- > Drücken Sie wiederholt die **rote** Taste auf der Fernbedienung, um auszuwählen, wann/wie oft die Aufnahmeeinstellung zu wiederholen ist (Once, Weekly, M-F).

So verlängern Sie die Aufnahme ...

- > Drücken Sie wiederholt die **grüne** Taste auf der Fernbedienung, um auszuwählen, wie viel zusätzliche Zeit (+0, +10, +20, +30) an das Ende der Aufnahme angehängt werden soll, oder um die VPS/PDC-Funktion (V-P) auszuwählen. Weitere Informationen zur VPS/PDC-Funktion finden Sie auf Seite 17.

*HINWEIS! In manchen Ländern stehen keine TV-Programmlisten zur Verfügung, weshalb dort der Programmführer nicht für Timer-Aufnahmen benutzt werden kann. Es ist jedoch möglich, Timer manuell und mit dem ShowView-, G-Code- oder Video Plus+ Aufnahmesystem zu programmieren.



Die VPS/PDC-Funktion

Die VPS/PDC-Funktion gewährleistet, dass ein Programm, das zusammen mit VPS/PDC-Signalen ausgestrahlt wird, in voller Länge aufgenommen wird, selbst wenn es verspätet anfängt oder länger dauert.

Beispiel für einen manuell programmierten Timer.

Falls sich der DVD-Player nicht im Standbymodus befindet, erscheint eine entsprechende Meldung, bevor die Timer-Aufnahme startet. Falls Sie die Meldung ignorieren, schaltet der DVD-Player automatisch auf den entsprechenden Kanal und beginnt aufzunehmen.

Während einer Timer-Aufnahme können Sie das Programm im DVD-Tuner nicht umschalten.

Beachten Sie, dass von Macrovision geschützte Programme nicht aufgenommen werden können.

Timer-Aufnahme (Programmführer) ...

- > Schalten Sie bei eingeschaltetem TV-Gerät den DVD-Player ein und drücken Sie auf der Fernbedienung **GO** und anschließend die **2**, um den GUIDE Plus+ Zeitplanbildschirm aufzurufen.*
- > Benutzen Sie **▲** oder **▼**, um den gewünschten TV-Kanal zu markieren, und verwenden Sie **◀** oder **▶**, um ein Programm zu markieren.
- > Drücken Sie **GO** und anschließend **▲** oder **▼**, um auf der Seite nach oben oder unten zu scrollen. Drücken Sie **GO** und anschließend **◀** oder **▶**, um direkt zum TV-Programm des vorigen bzw. des nächsten Tages zu gehen.
- > Drücken Sie die **rote** Taste auf der Fernbedienung, um die RECORD-Funktion zu aktivieren.
- > Drücken Sie **EXIT**, um das Menü zu verlassen.

** Falls das Menü GUIDE Plus+ Setup erscheint, bedeutet das, dass auf diesem DVD-Player noch keine GUIDE Plus+ Programmdateien installiert wurden. Weitere Informationen finden Sie unter „Setup des GUIDE Plus+ Systems“ auf Seite 52.*

Timer-Aufnahme (ShowView/G-Code/Video Plus+ System) ...

- Geben Sie die zu Ihrem TV-Programm gehörende ShowView-, G-Code- oder Video Plus+ Programmierungsnummer ein. Diese Nummer finden Sie in Ihrer Fernsehzeitschrift.
- > Schalten Sie bei eingeschaltetem TV-Gerät den DVD-Player ein und drücken Sie auf der Fernbedienung **GO** und anschließend die **2**, um den GUIDE Plus+ Zeitplanbildschirm aufzurufen.
 - > Drücken Sie die **rote** Taste auf der Fernbedienung, um den ShowView-, G-Code- oder Video Plus+ Eingabebildschirm aufzurufen.
 - > Verwenden Sie die Zifferntasten **0–9**, um die ShowView-, G-Code- oder Video Plus+ Programmierungsnummer einzugeben, und drücken Sie zweimal **GO**, um die Einstellung zu speichern. Bei Eingabe einer falschen Programmierungsnummer müssen Sie die korrekte Programmnummer manuell eingeben. Befolgen Sie die Anleitung auf dem TV-Bildschirm, um das Datum und die Zeit zu bearbeiten.
 - > Die Aufnahmeeinstellungen werden in dem rosafarbenen Fenster angezeigt. Um Änderungen vorzunehmen, drücken Sie die entsprechende farbige Taste auf der Fernbedienung.
 - > Drücken Sie **GO** und dann die **2**, um die Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen. **TIMER** wird im Display angezeigt, sofern eine Timer-Aufnahme programmiert wurde.

Informationen zum Wiederholen oder Verlängern einer Aufnahme finden Sie auf Seite 16.

HINWEIS! In manchen Ländern stehen keine TV-Programmlisten zur Verfügung, weshalb dort der Programmführer nicht für Timer-Aufnahmen benutzt werden kann. Es ist jedoch möglich, Timer manuell sowie mit dem ShowView-, G-Code- oder Video Plus+ Aufnahmesystem zu programmieren.

Timer bearbeiten

Sie können die anstehenden Timer prüfen, bearbeiten oder löschen. Falls sich Timer überschneiden, wird dies beim Speichern des Timers angezeigt.

- > Schalten Sie bei eingeschaltetem TV-Gerät den DVD-Player ein und halten Sie auf der Fernbedienung **GO** gedrückt, um das GUIDE Plus+ Menü aufzurufen.
- > Drücken Sie **▼**, um einen Timer zu markieren, den Sie löschen oder bearbeiten möchten.

So bearbeiten Sie die Timer-Programmierung ...

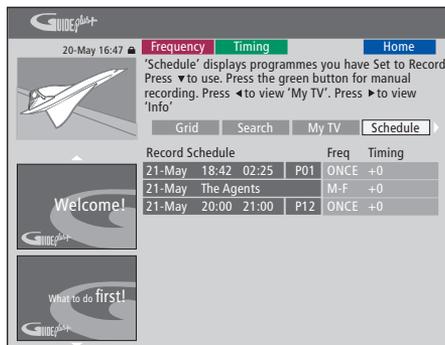
- > Markieren Sie den Timer und drücken Sie die **grüne** Taste auf der Fernbedienung, um das EDIT-Menü aufzurufen, und befolgen Sie die Hinweise auf dem TV-Bildschirm, um die erforderlichen Änderungen vorzunehmen.
- > Drücken Sie **GO** und dann die **2**, um die Einstellungen zu speichern und das Menü zu verlassen.

So bearbeiten Sie die Wiederholungs- oder Zeiteinstellung ...

- > Markieren Sie das entsprechende Fenster im Menü und drücken Sie die **rote** Taste, um die Frequency (Wiederholungseinstellung) zu ändern, bzw. die **grüne** Taste, um das Timing (Zeiteinstellung) anzupassen.
- > Drücken Sie **GO** und dann die **2**, um die Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen.

So löschen Sie einen Timer ...

- > Markieren Sie den Timer und drücken Sie die **rote** Taste auf der Fernbedienung, um die DELETE-Funktion zu aktivieren.
- > Drücken Sie **GO** und dann die **2**, um die Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen.



Falls sich programmierte Timer überschneiden, wird dies beim Speichern des Timers angezeigt. Sich nur teilweise überschneidende Timer werden gespeichert, wobei der zweite Timer erst beginnt, wenn der erste fertig ist.

Ihre programmierten Timer werden nach der Startzeit aufgelistet. Jeder Timer ist mit Quelle, Programmname (sofern vorhanden), Start- und Stopzeit und Datum oder Wochentag gekennzeichnet.

Abkürzungen für Wochentage:

M ...	Montag
T ...	Dienstag
W ...	Mittwoch
T ...	Donnerstag
F ...	Freitag
S ...	Samstag
S ...	Sonntag

Direktaufnahme

Sie können eine Direktaufnahme machen. Sie haben die Möglichkeit, ein Programm aufzunehmen und gleichzeitig ein anderes Programm auf der Festplatte anzusehen, eine DVD abzuspielen oder einfach ein anderes Fernsehprogramm zu verfolgen. Es gibt jedoch auch Situationen, in denen es nicht möglich ist, auf eine andere Quelle oder ein anderes Programm umzuschalten.

Vom DVD-Tuner aufnehmen und gleichzeitig eine andere Quelle ansehen ...

- > Drücken Sie bei eingeschaltetem DVD-Player auf der Fernbedienung auf **GO** und anschließend die **gelbe** Taste, um den DVD-Tuner aufzurufen.
- > Benutzen Sie **▲** oder **▼** bzw. die Zifferntasten **0–9**, um eine Programmnummer auszuwählen.
- > Drücken Sie zweimal **RECORD***. Der DVD-Player beginnt mit der Aufnahme des aktuellen Programms und zeichnet es bis zu sechs Stunden lang auf und Sie können auch zu einer anderen Quelle umschalten:

Eine Festplattenaufnahme ansehen

- > Drücken Sie **GO** und anschließend die **grüne** Taste, um zur Festplatte umzuschalten.
- > Benutzen Sie **▲** oder **▼**, um eine Aufnahme im Menü **HARD DISC CONTENT** zu markieren, und drücken Sie **GO**, um die Wiedergabe zu starten.

Eine DVD ansehen

- > Drücken Sie die **Load**-Taste am DVD-Player und legen Sie eine DVD ein, um die Wiedergabe zu starten.

Fernsehen

- > Drücken Sie **TV**, um in den TV-Modus umzuschalten.
- > Drücken Sie **GO** und anschließend die **gelbe** Taste, um zum DVD-Tuner zurückzukehren, nachdem Sie eine Aufnahme oder DVD angesehen haben, oder ...
- > ... drücken Sie **DVD**, um zum DVD-Player zurückzukehren. Drücken Sie anschließend **GO** und dann die **gelbe** Taste, um zum DVD-Tuner zurückzukehren, nachdem Sie ferngesehen haben.
- > Drücken Sie zweimal **STOP**, um eine Aufnahme zu stoppen.
- > Drücken Sie die **Standby**-Taste, um das System in den Standbybetrieb zu schalten.

Falls Ihr DVD-Player als VMEM oder V.AUX2 und nicht als DVD registriert ist, müssen Sie VMEM bzw. V.AUX2 an Stelle von DVD auswählen.

Während einer Aufnahme können Sie das Programm im DVD-Tuner nicht umschalten.

***HINWEIS!** Bei manchen Bang & Olufsen TV-Geräten müssen Sie nur einmal **RECORD** drücken, um die Aufnahme zu starten. Wenn der DVD-Player einen Aufnahmebefehl erhält, startet er eine sechsstündige Aufnahme. Wenn Sie **RECORD** erneut drücken, beginnt er stattdessen mit einer 30-minütigen Aufnahme. Jedes Mal, wenn Sie **RECORD** drücken, werden 30 Minuten zur Aufnahmedauer hinzugefügt, bis Sie maximal sechs Stunden erreicht haben.

Von anderen Quellen aufnehmen ...

Sie können auch andere Quellen als den DVD-Tuner aufnehmen, beispielsweise eine Set-top Box.

- > Drücken Sie auf der Fernbedienung zweimal **RECORD**, während Sie ein Programm anschauen, um die Aufnahme zu starten*.
- > Drücken Sie zweimal **STOP**, um die Aufnahme zu stoppen. Andernfalls wird die Aufnahme automatisch nach sechs Stunden beendet.

Schalten Sie während der Aufnahme nicht die Quelle oder das Programm um und schalten Sie das TV-Gerät und die Quelle, von der Sie aufnehmen, nicht in den Standbybetrieb. Falls Sie dies doch tun sollten, geht die Verbindung des DVD-Players zum TV-Gerät und zu der Quelle, von der Sie aufnehmen, verloren.

Programme während der Aufnahme umschalten ...

Wenn der Tuner des TV-Geräts ausgewählt ist, wenn der DVD-Player einen RECORD-Befehl erhält, dauert es bis zu 40 Sekunden, bis er die abgestimmten Programme nach einem entsprechenden Programm durchsucht hat. Während dieser Zeit blinkt die Anzeigeleuchte orange. Schalten Sie das Programm nicht um, bis das Blinken aufgehört hat und die Anzeigeleuchte dauerhaft orange leuchtet. Schalten Sie das Programm nicht um, wenn das aufgenommene Programm nur am TV-Gerät abgestimmt ist, nicht jedoch am DVD-Player. Sollten Sie dies doch tun, wird ab sofort das neu ausgewählte Programm aufgenommen.

*HINWEIS! Sie können keine neue Aufnahme starten, wenn bereits eine Aufnahme läuft oder die Festplatte mit geschützten Aufnahmen gefüllt ist.

Der integrierte Festplattenrecorder gestattet es Ihnen, ein laufendes TV-Programm zu unterbrechen, ohne etwas davon zu verpassen. Unterbrechen Sie das Programm einfach und schauen Sie es zum gewünschten Zeitpunkt weiter an.

Ab dem Zeitpunkt, an dem Sie den DVD-Player einschalten, beginnt er damit, das im DVD-Tuner gezeigte TV-Programm in einen sechsständigen Zwischenspeicher zu speichern. Der DVD-Player setzt die Aufnahme auch während der zeitversetzten Wiedergabe weiter fort und stellt so sicher, dass Sie das gesamte Programm sehen können.

Sie können jederzeit zurück zum Live-Programm umschalten.

Programme unterbrechen

Um eine laufende Sendung unterbrechen und zeitversetzt wiedergeben zu können, müssen Sie über den DVD-Tuner fernsehen. Sie können ein Programm unterbrechen, das gerade aufgezeichnet wird, aber Sie können weder eine Sendung unterbrechen und zeitversetzt wiedergeben, während der DVD-Player ein anderes Programm aufzeichnet oder eine Aufnahme kopiert, noch durch Macrovision geschützte Programme unterbrechen oder zeitversetzt wiedergeben.

So wählen Sie den DVD-Tuner aus ...

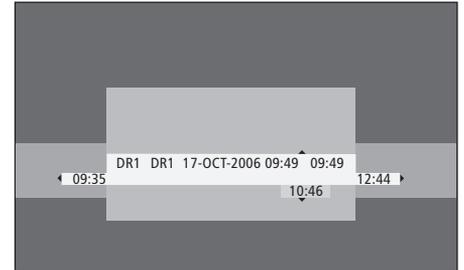
> Drücken Sie **GO** und anschließend die **gelbe** Taste, um den DVD-Tuner aufzurufen.

So unterbrechen Sie ein laufendes Programm ...

> Drücken Sie **STOP**, um das laufende Programm zu unterbrechen.

> Drücken Sie **GO**, um die Wiedergabe erneut zu starten.

> Drücken Sie **GO** und anschließend die **gelbe** Taste, um zum Live-Programm zurückzuschalten.



Ein Beispiel für das Statusfenster. Ein Programm wird nach einer Pause zeitversetzt wiedergegeben. 9:35 gibt die Startzeit des TV-Programms an. 12:44 gibt die aktuelle Zeit an. 10:46 gibt die derzeitige Position und die aktuelle Zeit der Fernsehübertragung an und wie weit Sie hinter dem Live-Signal zurückliegen.

Während der zeitversetzten Wiedergabe

Während der zeitversetzten Wiedergabe können Sie im Zwischenspeicher einen Vor- und Rücklauf durchführen sowie in Zeitlupe, schrittweise Bild für Bild oder in Minutenabständen abspielen.

So geben Sie ein unterbrochenes Programm zeitversetzt wieder ...

Für zeitversetzte Wiedergabe drücken. **GO**

Drücken, um während der zeitversetzten Wiedergabe zu der nächsten oder vorigen Markierung bzw. zum nächsten oder vorigen Kapitel zu springen **▲ ▼**

Während der zeitversetzten Wiedergabe drücken, um einen schnellen Rück- bzw. Vorlauf durchzuführen. Nochmals drücken, um die Geschwindigkeit zu ändern **▶▶ ◀◀**

Zeitversetzte Wiedergabe unterbrechen. **STOP**

Während der Unterbrechung wiederholt drücken, um Bild für Bild vor- bzw. rückwärts durch das Programm zu gehen. **▲ ▼**

Während der Unterbrechung drücken, um die zeitversetzte Wiedergabe in Zeitlupe zu starten. Nochmals drücken, um die Geschwindigkeit zu ändern **▶▶ ◀◀**

STOP und dann GO drücken, um die zeitversetzte Wiedergabe des Programms aus dem Zwischenspeicher fortzusetzen

Wenn Sie ein Live-Fernsehprogramm verfolgen, drücken Sie GO und dann die 7, um bei jedem Drücken 5 Minuten in der sofortigen zeitversetzten Wiedergabe zurückzuspringen. **GO 7**

Nachdem Sie in einem Live-Fernsehprogramm zurückgesprungen sind, drücken Sie GO und dann die 9, um mit jedem einzelnen Drücken jeweils fünf Minuten vorzuspringen. **GO 9**

Wenn Sie den Beginn bzw. das Ende des Zwischenspeichers erreichen, beginnt die Wiedergabe automatisch an diesem Punkt.

Programm während der zeitversetzten Wiedergabe umschalten ...

Sie können jederzeit von einem Live-Programm zum nächsten umschalten, allerdings bewirkt dieses Umschalten des Programms, dass der Zwischenspeicher das verlassene Programm nicht mehr aufnimmt und stattdessen ab sofort das neue Programm aufzeichnet.

Quelle während der zeitversetzten Wiedergabe wechseln ...

Wenn Sie zu einer externen Quelle (z.B. DTV oder TV) umschalten, schaltet sich der DVD-Player nach 30 Minuten ab. Folglich hört der DVD-Player auf, das laufende Programm in den Zwischenspeicher zu speichern, und der Inhalt des Zwischenspeichers ist unweigerlich verloren.

Das Umschalten zu einer integrierten Quelle (z.B. zu einer DVD) hat keinen Einfluss auf das Zwischenspeichern.

Wichtiger Hinweis!

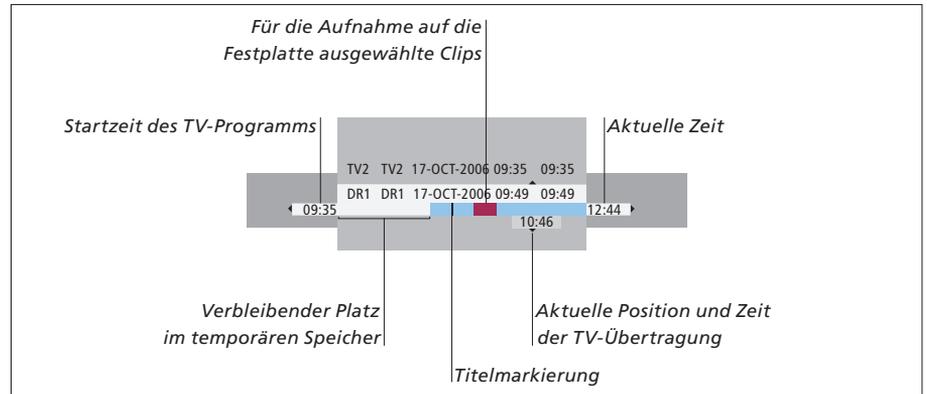
Der Inhalt des Zwischenspeichers ist nicht geschützt. Wenn der Zwischenspeicher erschöpft ist und Sie weiterhin Programme hier hinein speichern, wird beim Speichern neuer Programme der jeweils älteste Speicherinhalt gelöscht. Wenn ein Programm unbedingt aufbewahrt werden soll, beginnen Sie eine Aufnahme auf die Festplatte.

Weitere Informationen zum Aufnehmen auf die Festplatte oder generell zum Zwischenspeicher finden Sie unter „Zwischenspeicher“ auf Seite 24.

Zwischenspeicher

Das im DVD-Tuner gezeigte TV-Programm wird in den temporären Festplattenspeicher - den so genannten Zwischenspeicher - gespeichert, sobald der DVD-Player eingeschaltet ist. Dieser nimmt bis zu sechs Stunden lang ohne Unterbrechung die geschauten TV-Programme auf.

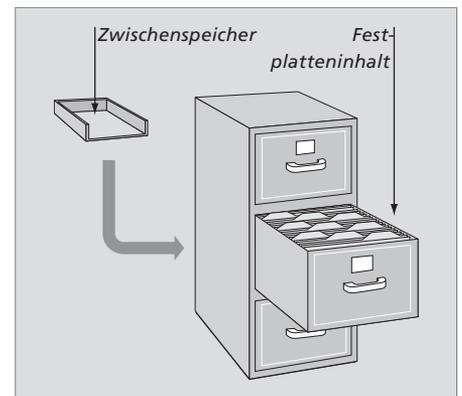
Die Videoleiste der zeitversetzten Wiedergabe erscheint auf dem TV-Gerät. Sie zeigt den Status und die Zeiteinstellungen der im temporären Festplattenspeicher gespeicherten TV-Programme. Sie können die Videoleiste anzeigen oder ausblenden, indem Sie auf der Fernbedienung GO und dann die blaue Taste drücken.



Die Videoleiste der zeitversetzten Wiedergabe enthält die folgenden Angaben:

- Die Startzeit des TV-Programms. Sobald mehr als sechs Stunden vergangen sind, wird der Anfang des Inhalts gelöscht und auch die Startzeit wird entsprechend geändert.
- Verbleibender Platz im temporären Speicher.
- Clips, die für die Aufnahme auf die Festplatte ausgewählt wurden (rot markiert).
- Aktuelle Position und Zeit der TV-Übertragung.
- Titelmarkierungen (wenn Sie länger als eine Minute auf ein TV-Programm umschalten, wird eine neue Titelmarkierung erstellt).
- Aktuelle Zeit

Hinweis: Der Zwischenspeicher kann TV-Programme maximal sechs Stunden lang aufnehmen. Der gesamte Inhalt wird gelöscht, wenn Sie STANDBY drücken oder den DVD-Player ausschalten. Wenn jedoch gerade eine Aufnahme gemacht wird, wenn Sie den DVD-Player in den Standbybetrieb schalten, wird der Zwischenspeicher erst gelöscht, wenn der DVD-Player die Aufnahme beendet hat.



Festplattenverwaltung und Löschschutz

Der DVD-Player verfügt über eine Festplattenverwaltungsfunktion, die bei Bedarf automatisch Platz für manuelle oder Timer-Aufnahmen schafft. Sie löscht hierzu die benötigte Kapazität auf der Festplatte.

Den zu kopierenden Inhalt markieren ...

Der Inhalt in dem temporären Festplattenspeicher muss erst „markiert“ werden, bevor Sie ihn auf die Festplatte kopieren können, siehe „*Aus dem Zwischenspeicher kopieren*“ auf dieser Seite.

So wählen Sie eine Aufnahme (ein Programm) aus

- > Drücken Sie **GO** und dann die **blaue** Taste, um das Übersichtsfeld aufzurufen.
- > Drücken Sie **GO** und anschließend **▲** oder **▼**, um eine Aufnahme auszuwählen.

So finden Sie eine Szene in der Aufnahme

- > Benutzen Sie **◀** oder **▶**.

So nehmen Sie das aktuelle Programm auf

- > Drücken Sie zweimal **RECORD**. Drücken Sie erneut **RECORD**, um eine 30-minütige Aufnahme zu starten.

So markieren Sie eine Aufnahme für das Kopieren ab der aktuellen Szene

- > Drücken Sie die **rote** Taste.

So brechen Sie die markierte Kopie ab

- > Drücken Sie die **rote** Taste.

So beenden Sie das Kopieren

- > Drücken Sie zweimal **STOP**.

Wenn der Zwischenspeicher auf dem Bildschirm angezeigt wird, befindet sich der DVD-Player im Abspielmodus und **▲▼◀▶** stehen nicht für die Cursorbewegung zur Verfügung. Drücken Sie stattdessen im Zwischenspeichermodus die gelbe Taste auf der Fernbedienung, um die Programmliste aufzurufen, und drücken Sie **GO** und anschließend **▲▼◀▶** oder **▶▶**, um durch die Liste zu navigieren.

Aus dem Zwischenspeicher kopieren

- > Drücken Sie auf der Fernbedienung **GO** und anschließend die **blaue** Taste, um die Videoleiste der zeitversetzten Wiedergabe aufzurufen.
- > Benutzen Sie **GO** und dann **▲** oder **▼**, um ein TV-Programm auszuwählen, das sich im temporären Festplattenspeicher befindet.
- > Verwenden Sie **◀◀** oder **▶▶**, um nach dem Anfang der Szene zu suchen, an dem das Kopieren beginnen soll, und drücken Sie dann **STOP**.
- > Drücken Sie die **rote** Taste auf der Fernbedienung, um an dieser Stelle mit dem Kopieren zu beginnen.
- > Drücken Sie **GO**, um die Wiedergabe erneut zu starten.
- > Drücken Sie **▶▶**, um nach dem Punkt zu suchen, an dem die Kopie enden soll, und drücken Sie auf der Fernbedienung zweimal **STOP**. In der Videoleiste ist eine rote Markierung zu sehen, die auf die markierte Aufnahme hinweist.
- > Drücken Sie **GO**, um die Wiedergabe erneut zu starten, oder drücken Sie **GO** und anschließend die **gelbe** Taste, um zum Live-Signal im DVD-Player zurückzukehren.

Wie Sie den Inhalt im Zwischenspeicher löschen ...

- Durch Ausführen der folgenden Aktionen, wird der Inhalt im temporären Festplattenspeicher gelöscht:
- Umschalten in den Camcordermodus, indem Sie auf der Fernbedienung **GO** und anschließend die **5** drücken.
 - Aufrufen der SETUP-Option im Systemmenü.
 - Ändern des RECORD MODE.
 - Umschalten des DVD-Players in den Standbymodus.

Wenn Sie die ersten drei dieser Aktionen ausführen, werden Sie gefragt, ob Sie fortfahren möchten*.

So fahren Sie fort und löschen den Inhalt im temporären Festplattenspeicher:

- > Drücken Sie auf der Fernbedienung zweimal **GO**, um im Menü die Option YES auszuwählen, ODER
- > Markieren Sie im Menü die Option NO und drücken Sie auf der Fernbedienung zweimal **GO**, um das Menü zu verlassen, ohne den Löschvorgang zu bestätigen.

**Beachten Sie, dass Sie beim Drücken der Standby-Taste nicht gefragt werden, ob Sie fortfahren möchten. Der DVD-Player schaltet in den Standbybetrieb um und der Zwischenspeicher wird gelöscht.*

Eine Aufnahme wiedergeben

Sie können ein Genre für eine Aufnahme auswählen und eine Aufnahme wiedergeben, unterbrechen und anhalten. Außerdem können Sie zwischen Kapiteln wechseln und einen Vor-/Rücklauf durchführen. Darüber hinaus können Sie Ihre Aufnahmen auch in Zeitlupe wiedergeben. Wenn Sie eine Aufnahme für die Wiedergabe wählen, startet der DVD-Player die Wiedergabe der Aufnahme automatisch an der Stelle, an der sie zuletzt unterbrochen wurde.

Ihre Aufnahmen werden im Menü HARD DISC CONTENT unter TITLES gespeichert. Jede Aufnahme erhält automatisch einen Namen. Sie können ihr jedoch auch schon bei der Programmierung des Timers einen Namen geben. Wie Sie eine Aufnahme umbenennen, erfahren Sie unter „Aufnahmen benennen“ auf Seite 30.

Genre für eine Aufnahme auswählen

Sie können einen Genretyp aus der Liste auswählen, wodurch sich eine Aufnahme leichter und schneller finden lässt.

Bei eingeschaltetem DVD-Player ...

- > GO und anschließend die **grüne** Taste drücken, um das Menü HARD DISC CONTENT aufzurufen.
- > Benutzen Sie **▲** oder **▼**, um eine Aufnahme zu markieren, und drücken Sie auf der Fernbedienung **GO** und anschließend die **3**, um in den Bearbeitungsmodus zu schalten.
- > Markieren Sie im Menü die Option GENRE und drücken Sie **▶▶**.
- > Benutzen Sie **▲** oder **▼**, um einen Genretyp zu markieren, und drücken Sie zweimal **GO**, um die Einstellung zu speichern.
- > Drücken Sie **GO** und anschließend die **3**, um den Bearbeitungsmodus zu verlassen

Aufnahmen wiedergeben

- > **GO** und anschließend die **grüne** Taste drücken, um das Menü HARD DISC CONTENT aufzurufen.
- > Markieren Sie die Aufnahme, die Sie abspielen möchten, mit **▲** oder **▼**.
- > Drücken Sie **GO**, um die markierte Aufnahme wiederzugeben.

*Während der Wiedergabe können Sie jederzeit die Wiedergabeinformationen anzeigen, indem Sie **GO** und anschließend die **blaue** Taste drücken. Zum Entfernen der Wiedergabeinformationen **GO** und dann die **blaue** Taste drücken.*

Eine laufende Aufnahme wiedergeben ...

Sie müssen nicht mit der Wiedergabe warten, bis die Aufnahme beendet ist. Sie können jederzeit mit der Wiedergabe einer laufenden Aufnahme beginnen.

- > Drücken Sie bei laufender Aufnahme **GO** und anschließend die **grüne** Taste, um das Menü HARD DISC CONTENT aufzurufen.
- > Benutzen Sie **▲** oder **▼**, um die laufende Aufnahme zu markieren.
- > Drücken Sie **GO**, um die Aufnahme wiederzugeben.

Wenn eine Timer-Aufnahme läuft, wird sie von Anfang an wiedergegeben. Die Aufnahme wird hierdurch nicht unterbrochen!

Während der Wiedergabe einer Aufnahme

Während der Wiedergabe einer Aufnahme können Sie zu einem bestimmten Kapitel gehen, die Aufnahme in Zeitlupe wiedergeben oder die Wiedergabe unterbrechen und erneut starten, sobald Sie wieder bereit sind.

Zwischen Kapiteln wechseln ...

Drücken, um zum nächsten bzw. vorigen Kapitel zu wechseln. ▲ ▼

Drücken, um während der Wiedergabe einen schnellen Rück- bzw. Vorlauf durchzuführen. Nochmals drücken, um die Geschwindigkeit zu ändern. ◀ ▶

GO und anschließend die 7 drücken, um in einer Aufnahme zurückzugehen. **GO**
7

GO und anschließend die 9 drücken, um in einer Aufnahme vorwärtszugehen. **GO**
9

Im Unterbrechungsmodus drücken, um die Wiedergabe in Zeitlupe zu starten. ▶▶

Im Unterbrechungsmodus drücken, um den Rücklauf in Zeitlupe zu starten. ◀◀

Wiedergabe einer Aufnahme unterbrechen bzw. stoppen ...
Wiedergabe unterbrechen

STOP

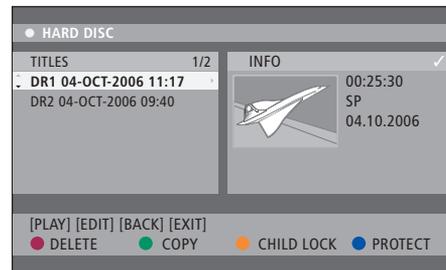
Drücken, um Bild für Bild vorwärts oder rückwärts durch eine Aufnahme zu gehen

▲ ▼

Nochmals drücken, um die Wiedergabe ganz stoppen. Das Menü HARD DISC CONTENT erscheint

STOP

Die Wiedergabe erneut starten **GO**



Das Menü HARD DISC CONTENT.

Wenn die Festplattenkapazität erschöpft ist und Sie eine Timeraufnahme programmieren oder eine manuelle Aufnahme starten, schafft der integrierte Festplattenrecorder automatisch Platz für die neue Aufnahme, indem er alte Aufzeichnungen löscht.

Sie können wichtige Aufnahmen jedoch schützen, indem Sie diese von der Löschfunktion ausschließen. Sie können auch jederzeit Aufnahmen löschen, wenn Sie die Festplattenkapazität selbst verwalten.

Darüber hinaus können Sie Ihre Aufnahmen ganz nach Wunsch neu ordnen.

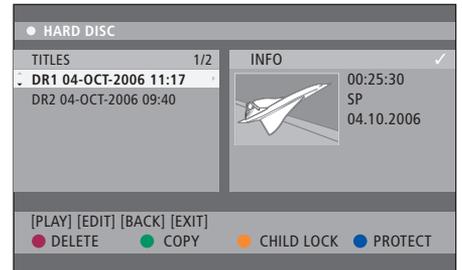
Aufnahmen schützen

Geschützte Aufnahmen sind unter allen Umständen von der Festplattenverwaltungsfunktion ausgenommen. Wenn die Festplatte voll ist und alle Aufnahmen geschützt sind, sind weder Timer- noch manuelle Aufnahmen möglich.

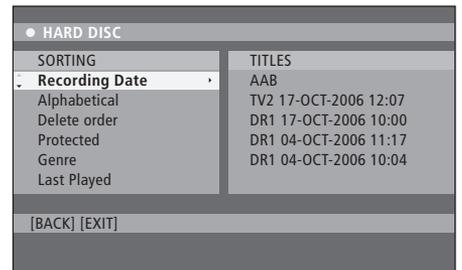
So schützen Sie Ihre Aufnahmen...

- > **GO** und anschließend die **grüne** Taste drücken, um das Menü HARD DISC CONTENT aufzurufen.
- > Markieren Sie die Aufnahme, die Sie schützen bzw. zum Löschen freigeben möchten, mit **▲** oder **▼**.*
- > Drücken Sie die **blaue** Taste, um die Aufnahme vor dem Bearbeiten oder Löschen zu schützen bzw. dafür freizugeben.

Laufende Aufnahmen werden automatisch gestoppt, wenn die Kapazität der Festplatte vollständig erschöpft ist.



Die entsprechenden farbigen Tasten bieten Ihnen unterschiedliche Bearbeitungsoptionen, beispielsweise das Löschen (Delete) und Schützen (Protect) von Aufnahmen.



Das Sorting-Menü.

*HINWEIS! Ihre Aufnahmen werden im Menü HARD DISC CONTENT unter TITLES gespeichert. Wenn Sie der Aufnahme keinen Namen geben, wird sie automatisch benannt, bis Sie ihren Namen ändern. Näheres finden Sie unter „Aufnahmen benennen“ auf Seite 30.

Aufnahmeliste neu ordnen

Sie können die Aufnahmen anhand gewisser Kriterien in einer bestimmten Reihenfolge ordnen, um sie leichter zu finden. Diese Reihenfolge bleibt bestehen, bis Sie das Inhaltsmenü verlassen.

Bei eingeschaltetem DVD-Player ...

- > **GO** und anschließend die **0** drücken, um das Menü **HARD DISC** aufzurufen.
- > **▶▶** drücken, um das **SORTING**-Menü auszuwählen.
- > Benutzen Sie **▲** oder **▼**, um eine der Sortieroptionen auszuwählen.
- > Drücken Sie **EXIT**, um das Menü zu verlassen.

Sortieroptionen

RECORDING DATE ... Listet die Aufnahmen nach dem Aufnahmedatum auf.

ALPHABETICAL ... Listet die Aufnahmen in alphabetischer Reihenfolge auf.

DELETE ORDER ... Listet die Aufnahmen nach der Löscreihenfolge auf, wenn auf der Festplatte kein bzw. zu wenig Platz für neue Aufnahmen vorhanden ist. Die Aufnahmen müssen manuell gelöscht werden.

PROTECTED ... Listet die vor dem Löschen geschützten Aufnahmen auf.

GENRE ... Listet die Aufnahmen nach dem von Ihnen angegebenen Genre auf.

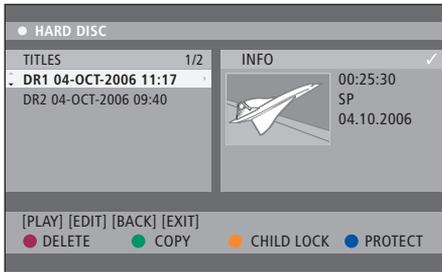
LAST PLAYED ... Listet die Aufnahmen nach der Reihenfolge auf, in der sie zuletzt abgespielt wurden.

Aufnahmen löschen

Sie können jederzeit Aufnahmen löschen, die Sie nicht mehr aufbewahren möchten. Falls Sie jedoch eine geschützte Aufnahme löschen möchten, müssen Sie zunächst ihren Schutz aufheben.

So löschen Sie eine Aufnahme ...

- > **GO** und anschließend die **grüne** Taste drücken, um das Menü **HARD DISC CONTENT** aufzurufen.
- > Markieren Sie die Aufnahme, die Sie löschen möchten, mit **▲** oder **▼**.
- > Drücken Sie die **rote** Taste, um die markierte Aufnahme von der Festplatte zu löschen.



Aufnahmen kopieren

Sie können eine Aufnahme von der integrierten Festplatte auf eine bespielbare DVD kopieren.

Bei eingeschaltetem DVD-Player ...

- > GO und anschließend die grüne Taste drücken, um das Menü HARD DISC CONTENT aufzurufen.
- > Markieren Sie die Aufnahme, die Sie kopieren möchten, mit ▲ oder ▼.
- > Drücken Sie die grüne Taste, um die markierte Aufnahme von der Festplatte auf eine bespielbare DVD zu kopieren.

Aufnahmen benennen

Wenn ein aufgenommenes TV-Programm automatisch benannt wird oder Sie eine manuelle Aufnahme gemacht haben, können Sie das Auffinden der jeweiligen Aufnahme im Menü HARD DISC CONTENT erleichtern, indem Sie ihr einen Namen geben.

Bei eingeschaltetem DVD-Player ...

- > Auf der Fernbedienung GO und anschließend die grüne Taste drücken, um das Menü HARD DISC CONTENT aufzurufen.
- > Benutzen Sie ▲ oder ▼, um eine Aufnahme zu markieren, und drücken Sie auf der Fernbedienung GO und anschließend die 3, um in den Bearbeitungsmodus zu schalten.
- > Markieren Sie im Menü die Option TITLE NAME und drücken Sie ►►.
- > Benutzen Sie ▲ oder ▼, um das Zeichen oder die Zahl zu ändern, bzw. verwenden Sie die Zifferntasten 0–9, um einen Eintrag vorzunehmen. Benutzen Sie ◀◀ oder ▶▶, um zum vorigen bzw. nächsten Feld zu wechseln. Drücken Sie auf der Fernbedienung GO und anschließend die 8, um zwischen Groß- und Kleinschreibung umzuschalten. Drücken Sie auf der Fernbedienung die rote Taste, um mit der CLEAR-Funktion den Namen der Aufnahme zu löschen.
- > Drücken Sie zweimal GO, um die Änderungen zu speichern.
- > Drücken Sie GO und anschließend die 3, um den Bearbeitungsmodus zu verlassen.

In diesem Kapitel werden die Möglichkeiten für das weitergehende Bearbeiten Ihrer Aufnahmen beschrieben. Sie können Aufnahmen aufteilen und zusammenführen. Sie können unterschiedliche Wiedergabefunktionen nutzen (beispielsweise eine Diashow erstellen) und den Zugriff auf Ihre Aufnahmen mittels der Funktion Child Lock einschränken. Darüber hinaus können Sie Ihre individuellen Einstellungen (beispielsweise den Aufnahmemodus, den automatischen Schutz und den Soundmodus) ändern.

Weitergehendes Bearbeiten von Aufnahmen, 32

- Aufnahmen in zwei Einheiten aufteilen, 32
- Kapitel aufteilen oder zusammenführen, 33
- Unerwünschte Szenen ausblenden, 33
- Ausgeblendete Szenen zeigen, 33
- Sämtliche Kapitelmarkierungen löschen, 34
- DVDs bearbeiten, 34

Weitergehende Wiedergabefunktionen, 36

- Funktionen bei der Wiedergabe, 36
- Diashow-Wiedergabeliste erstellen, 38

Zugriff auf Aufnahmen einschränken – Child Lock, 40

- Child Lock aktivieren, 40
- Child Lock Code eingeben, 41

Individuelle Einstellungen, 42

- Individuelle Einstellungen anpassen, 42

Wenn Sie eine Aufnahme gemacht haben, können Sie unter anderem unerwünschte Szenen ausblenden oder die Aufnahme in zwei separate Aufnahmen aufteilen.

Im OPTIONS-Menü können Sie die Einstellungen für die gewählte Aufnahme aktivieren, ändern oder deaktivieren.

Hinweis: Eine geschützte Aufnahme kann nicht bearbeitet werden. Näheres erfahren Sie unter „Aufnahmen schützen“ auf Seite 28.

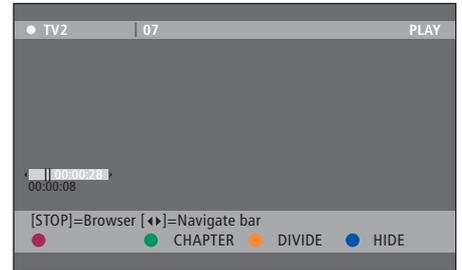
Aufnahmen in zwei Einheiten aufteilen

Sie können eine Aufnahme in zwei oder mehr Aufnahmen aufteilen. Sie können diese Funktion dazu verwenden, unerwünschte Teile einer Aufnahme herauszunehmen und zu löschen. Außerdem wird es dadurch leichter, beispielsweise eine bestimmte Szene in einer langen Aufnahme zu finden.

So teilen Sie eine Aufnahme in zwei Einheiten auf ...

- > Drücken Sie während der Wiedergabe einer Aufnahme auf der Fernbedienung **GO** und dann die **3**.
- > Drücken Sie **◀** oder **▶**, um nach der zu bearbeitenden Szene zu suchen, und drücken Sie dann **STOP**.
- > Drücken Sie die **gelbe** Taste auf der Fernbedienung, um die **DIVIDE**-Option zu aktivieren. Ab dem aktuellen Punkt der Wiedergabe wird eine neue Aufnahme sowie ein neues Indexbild erstellt.* Beide „Hälften“ behalten den Originalnamen bei. Sie können die Namen jederzeit entsprechend der Beschreibung auf Seite 30 ändern. Die Zeitangaben auf dem Bildschirm (Startzeit und Laufzeit) werden entsprechend geändert.

Hinweis: Nachdem eine Aufnahme aufgeteilt wurde, kann diese Aktion nicht mehr rückgängig gemacht werden.



An einer frei wählbaren Stelle können Sie eine Aufnahme in zwei Einheiten aufteilen.

*HINWEIS! Ihre Aufnahmen werden im Menü HARD DISC CONTENT unter TITLES gespeichert. Wenn Sie der Aufnahme keinen Namen geben, wird sie automatisch benannt, bis Sie ihren Namen ändern. Näheres finden Sie unter „Aufnahmen benennen“ auf Seite 30.

Kapitel aufteilen oder zusammenführen

Sie können ein Kapitel erstellen, indem Sie die SPLIT-Option verwenden und eine Kapitelmarkierung einfügen oder indem Sie die MERGE-Option benutzen und eine Kapitelmarkierung entfernen.

- > Drücken Sie während der Wiedergabe einer Aufnahme auf der Fernbedienung **GO** und dann die **3**, um in den Bearbeitungsmodus zu schalten.
- > Drücken Sie die **grüne** Taste auf der Fernbedienung, um die CHAPTER-Funktion aufzurufen. Das Kapitelbearbeitungsmenü erscheint.
- > Drücken Sie **▲** oder **▼** auf der Fernbedienung, um nach der zu bearbeitenden Szene zu suchen, und drücken Sie dann **STOP**.
- > Drücken Sie die entsprechenden farbigen Tasten auf der Fernbedienung, um auf die Optionen zuzugreifen, die unten im Menü angezeigt werden.
- > Drücken Sie die **grüne** Taste, um zum vorigen Bildschirm zurückzukehren.
- > Drücken Sie **GO** und anschließend die **3**, um den Bearbeitungsmodus zu verlassen.

So führen Sie zwei Kapitel zusammen ...

- > Drücken Sie die **rote** Taste auf der Fernbedienung, um das aktuelle Kapitel und das vorige Kapitel zusammenzuführen. Wenn die beiden Kapitel ausgeblendet waren, dann ist das zusammengeführte Kapitel ebenfalls ausgeblendet.

So teilen Sie ein Kapitel auf ...

- > Drücken Sie die **gelbe** Taste, um am aktuellen Punkt der Wiedergabe eine neue Kapitelmarkierung einzufügen. Dadurch erhalten Sie schnellen Zugang zu einem bestimmten Punkt in der Aufnahme oder Sie können ein auszublendendes Kapitel (beispielsweise Werbung) definieren.

Die Anzahl der Kapitelmarkierungen, die innerhalb einer Aufnahme und auf der Festplatte insgesamt gespeichert werden können, ist begrenzt.

Unerwünschte Szenen ausblenden

Sie können bestimmte Szenen bei der Wiedergabe ausblenden (z.B. Werbung überspringen) bzw. die ausgeblendete Szene wieder sichtbar machen.

- > Drücken Sie während der Wiedergabe einer Aufnahme auf der Fernbedienung **GO** und dann die **3**, um in den Bearbeitungsmodus zu schalten.
- > Drücken Sie **▲** oder **▼** auf der Fernbedienung, um nach der zu bearbeitenden Szene zu suchen, und drücken Sie dann **STOP**.
- > Drücken Sie die **blaue** Taste auf der Fernbedienung, um die HIDE-Funktion zu aktivieren. Dadurch wird die Startmarkierung für das Ausblenden gesetzt.
- > Drücken Sie **▲** auf der Fernbedienung, um nach dem Ende der auszublendenden Szene zu suchen, und drücken Sie dann die **grüne** Taste zur Aktivierung der Funktion STOP HIDE (Ausblenden beenden). Dadurch wird die Endmarkierung für das Ausblenden gesetzt. Der ausgeblendete Bereich wird grau abgeblendet dargestellt. Andernfalls brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie die **blaue** Taste auf der Fernbedienung drücken, um die CANCEL-Funktion zu aktivieren.
- > Drücken Sie **GO** und anschließend die **3**, um den Bearbeitungsmodus zu verlassen.

Ausgeblendete Szenen zeigen ...

- > Drücken Sie während der Wiedergabe einer Aufnahme auf der Fernbedienung **GO** und dann die **3**, um in den Bearbeitungsmodus zu schalten. Im Videobearbeitungsmodus wird das ausgeblendete Kapitel wiedergegeben.
- > Drücken Sie die **blaue** Taste auf der Fernbedienung, um die SHOW-Funktion zu aktivieren. Dadurch wird der Start der zu zeigenden Szene markiert.
- > Drücken Sie **▲** auf der Fernbedienung, um nach dem Ende der zu zeigenden Szene zu suchen, und drücken Sie dann die **grüne** Taste zur Aktivierung der Funktion STOP SHOW (Zeigen beenden). Andernfalls brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie die **blaue** Taste auf der Fernbedienung drücken, um die CANCEL-Option zu aktivieren.
- > Drücken Sie **GO** und anschließend die **3**, um den Bearbeitungsmodus zu verlassen.

Alle ausgeblendeten Kapitel werden im Videobearbeitungsmodus wiedergegeben.

Sämtliche Kapitelmarkierungen löschen

Wenn Sie die Kapitelmarkierungsfunktion auf ON eingestellt haben, wird die Kapitelmarkierung während der Aufnahme automatisch auf ein bestimmtes Intervall eingestellt. Sie können sämtliche Kapitelmarkierungen nach Fertigstellung der Aufnahme löschen.

- > Drücken Sie während der Wiedergabe einer Aufnahme auf der Fernbedienung **GO** und dann die **3**, um in den Bearbeitungsmodus zu schalten.
- > Drücken Sie die **rote** Taste auf der Fernbedienung, um die Funktion NO CHAPTER zu aktivieren, die sämtliche Kapitelmarkierungen in der aktuellen Aufnahme löscht.
- > Drücken Sie **GO** und anschließend die **3**, um den Bearbeitungsmodus zu verlassen.

Die Werkseinstellung für die Kapitelmarkierungen ist OFF. Weitere Informationen zum Ändern der Kapiteleinstellungen finden Sie auf Seite 43 im Kapitel „Individuelle Einstellungen anpassen“.

DVDs bearbeiten

Im Bearbeitungsmenü können Sie den Inhalt und die Einstellungen einer bespielten DVD ändern. Wenn die Aufnahme auf einer DVD±R fertig gestellt ist, kann sie nicht mehr bearbeitet werden. Die bearbeiteten Inhalte stehen unter Umständen beim Abspielen der DVD auf einem anderen DVD-Player nicht zur Verfügung.

Die im Bearbeitungsmenü angezeigten Optionen sind je nach Situation und Discstyp unterschiedlich. Folgende Optionen gibt es:

- Discnamen ändern
- DVD kompatibel machen (nur bei DVD±RW)
- Disc fertig stellen (nur bei DVD±R)
- Titelnamen ändern
- Videobearbeitung

Wenn eine DVD±RW auf einem Computerlaufwerk oder in einem anderen DVD-Recorder bespielt wurde, wird unter Umständen der Bildschirm mit dem Bildindex (Index Picture Screen) nicht korrekt angezeigt. Vor dem Bearbeiten müssen Sie erst das Discmenü an das Format dieses DVD-Players anpassen. Die Funktion ADAPT MENU im Menü DISC SETTINGS gestattet Ihnen, das Format der Disc an das Bang & Olufsen Format anzupassen. Näheres erfahren Sie unter „Individuelle Einstellungen“ auf Seite 42. Nachdem Sie zweimal GO gedrückt haben, erscheint auf dem TV-Bildschirm die Aufforderung, die durchgeführte Aktion zu bestätigen.

DVD-Aufnahmen löschen ...

- > Legen Sie eine bespielte DVD in den DVD-Player. Der Bildschirm mit dem Indexbild wird aufgerufen. Sollte dies nicht der Fall sein, drücken Sie **GO** und anschließend die **rote** Taste.
- > Benutzen Sie **▼** oder **▲**, um einen Titel in dem Menü zu markieren.
- > Drücken Sie die **rote** Taste auf der Fernbedienung, um die DELETE-Funktion zu aktivieren.
- > Eine Warnmeldung wird angezeigt. Drücken Sie auf der Fernbedienung zweimal **GO**, um weiterzumachen*. Andernfalls markieren Sie im Menü die Option CANCEL und drücken zweimal **GO**, um die Aktion abzubrechen.

DVD-Aufnahmen (DVD±RW) schützen ...

- Sie können die auf eine DVD±RW aufgenommenen Titel schützen, um zu verhindern, dass die Aufnahmen versehentlich gelöscht oder bearbeitet werden.
- > Legen Sie eine bespielte DVD±RW in den DVD-Player. Der Bildschirm mit dem Indexbild wird aufgerufen. Sollte dies nicht der Fall sein, drücken Sie **GO** und anschließend die **rote** Taste.
 - > Benutzen Sie **▲** oder **▼**, um einen Titel in dem Menü zu markieren.
 - > Drücken Sie die **blaue** Taste auf der Fernbedienung, um die PROTECT-Funktion zu aktivieren. Nachdem die Aufnahme geschützt wurde, wird mit der blauen Taste die UNPROTECT-Funktion zum Aufheben des Schutzes aktiviert. Wählen Sie diese Option, um ggf. die Schutzeinstellung aufzuheben.

*HINWEIS! Bei DVD±RWs erscheint auf dem Bildschirm mit dem Indexbild der Eintrag „Empty Title“ (Leerer Titel) an der Stelle, wo die Aufnahme gelöscht wurde. Der leere Platz kann für neue Aufnahmen verwendet werden. Bei DVD±Rs erscheint auf dem Bildschirm mit dem Indexbild der Eintrag „Deleted Title“ (Gelöschter Titel) an der Stelle, wo die Aufnahme gelöscht wurde. Bei der Wiedergabe wird die gelöschte Aufnahme übersprungen. Bei DVD±Rs kann der gelöschte Platz nicht für weitere Aufnahmen genutzt werden.

Die zusätzlichen Wiedergabefunktionen geben Ihnen die Möglichkeit, Ausschnitte aus Aufnahmen zu wiederholen, DVDs zu scannen und die Shuffle-Option zu nutzen. Darüber hinaus können Sie eine Diashow-Wiedergabeliste erstellen.

Die hier beschriebenen Betriebsfunktionen stehen unter Umständen bei bestimmten DVDs nicht zur Verfügung.

Funktionen bei der Wiedergabe

Sie können die entsprechenden farbigen Tasten benutzen, um während der Wiedergabe einer Disc auf die zusätzlichen Wiedergabefunktionen zuzugreifen.

Erneute Wiedergabe ...

Die Wiederholungsoptionen sind je nach Discstyp verschieden.

- > Drücken Sie während der Wiedergabe die **gelbe** Taste auf der Fernbedienung, um eine der Wiederholungsoptionen auszuwählen.
 - Kapitel wiederholen (nur bei DVDs, DVD±R/±RWs)
 - Titel/Aufnahme wiederholen
 - Album/Wiedergabeliste wiederholen (sofern zutreffend)
 - Gesamte Disc wiederholen (nur bei Video-CDs, Audio-CDs, DVD±R/±RWs)
- > Um die erneute Wiedergabe abubrechen, drücken Sie wiederholt die **gelbe** Taste, bis der Wiederholmodus ausgeschaltet (OFF) ist, oder drücken Sie zweimal **STOP**.

Einen bestimmten Ausschnitt (A-B) wiederholen ...

- Sie können die Wiedergabe eines bestimmten Ausschnitts innerhalb einer Aufnahme bzw. eines mehrere Kapitel und Titel umfassenden Ausschnitts wiederholen. Hierzu müssen Sie den Anfang und das Ende des gewünschten Ausschnitts markieren.
- > Drücken Sie während der Wiedergabe die **blaue** Taste auf der Fernbedienung. Dies weist darauf hin, dass der Startpunkt markiert wurde.
 - > Drücken Sie erneut die **blaue** Taste, um das Ende des Ausschnitts zu markieren. Eine sichtbare Markierung wird in die Programmleiste gesetzt. Die Wiedergabe springt zum Start des markierten Ausschnitts. Der Ausschnitt wird wiederholt, bis der Wiederholmodus abgebrochen wird.
 - > Drücken Sie noch einmal die **blaue** Taste, um die erneute Wiedergabe abubrechen.

Discs scannen ...

(nur bei CDs, VCDs, DVD±R/±RWs)

Diese Funktion ermöglicht Ihnen eine Vorschau auf die ersten 10 Sekunden jedes Titels auf der Disc. Die SCAN-Option steht Ihnen nur dann zur Verfügung, falls sie unten auf dem Bildschirm angezeigt wird, wenn Sie auf der Fernbedienung GO und dann die 1 drücken.

- > Drücken Sie während der Wiedergabe die **rote** Taste auf der Fernbedienung. Der DVD-Player springt nach 10-sekündiger Wiedergabe zum nächsten Titel.
- > Drücken Sie erneut die **rote** Taste, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

Shuffle-Wiedergabe ...

(bei VCDs, DVDs +/- R, DVDs +/- RW)

Wählen Sie den Shuffle-Wiedergabemodus, damit der DVD-Player die Titel auf der Disc zufällig auswählt und abspielt.

Die SHUFFLE-Option steht Ihnen nur dann zur Verfügung, falls sie unten auf dem Bildschirm angezeigt wird, wenn Sie auf der Fernbedienung GO und dann die 1 bzw. GO und anschließend die blaue Taste drücken.

- > Drücken Sie die **grüne** Taste auf der Fernbedienung. Dadurch wird die Wiedergabe sämtlicher Kapitel innerhalb der Aufnahme in zufälliger Reihenfolge gestartet.
- > Drücken Sie noch einmal die **grüne** Taste, um die Shuffle-Wiedergabe abubrechen.

Diashow-Wiedergabelisten erstellen

Sie können innerhalb einer Disc die Diashow-Wiedergabe von JPEG-Bildern anpassen, indem Sie Ihre Auswahl in einem Album speichern. Je nach vorliegenden JPEG-Dateiparametern eignet sich der DVD-Player für Diashows mit bis zu 100 JPEG-Bildern in einem Album auf einer beispielbaren Disc.

- > Stellen Sie Ihre Lieblingsfotos aus dem Ordner „PHOTO ROLLS“ in einem Album zusammen, um eine neue Diashow-Wiedergabeliste zu erstellen. Siehe auch „Fotos zu einem Album hinzufügen“.
- > Sofern erforderlich, bearbeiten Sie die Fotos in dem Album. Siehe auch „Album bearbeiten“.
- > Markieren Sie im Menü die Option PHOTO ALBUM und drücken Sie **GO**, um die Diashow-Wiedergabe zu starten.

Über PHOTO ROLL/PHOTO ALBUM ...

- PHOTO ROLL ist ein Ordner zum Speichern der Original-JPEG-Bilder, in dem diese geschützt sind. Er ist mit einem herkömmlichen 35-mm-Film für Kameras vergleichbar. ROLLS (Filmrollen) werden von den digitalen Kameras automatisch erstellt.
- Das PHOTO ALBUM enthält unterschiedliche JPEG-Bilder, die von den Filmrollen bezogen wurden. Sie können ein Album löschen, ohne die Bilder auf den Filmrollen zu löschen.

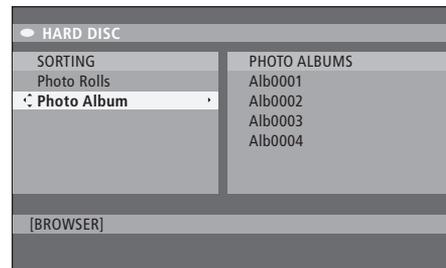
Fotos zu einem Album hinzufügen ...

- > Legen Sie eine JPEG-Foto-Disc ein (CD, DVD±RW, DVD±R). Das Inhaltsmenü erscheint.
- > Drücken Sie wiederholt **▶▶**, bis die Menüs PHOTO ROLLS und INFO erscheinen.
- > Markieren Sie einen Filmrollenordner und drücken Sie zweimal **GO**, um die Miniaturbildübersicht anzuzeigen.
- > Benutzen Sie **▲▼◀▶** oder **▶▶**, um das Foto zu markieren, das Sie dem Album hinzufügen möchten, und drücken Sie die **gelbe** Taste auf der Fernbedienung, um die SELECT-Funktion zu aktivieren.

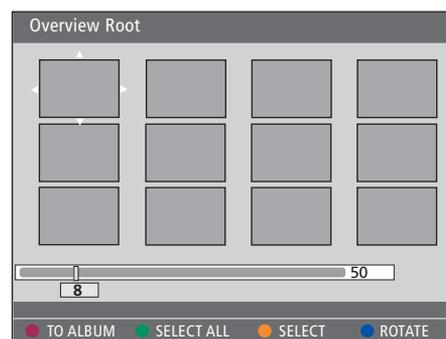
Um sämtliche Fotos zu markieren, drücken Sie die **grüne** Taste, um die Funktion SELECT ALL zu aktivieren.

Um das Bild in 90-Grad-Schritten im Uhrzeigersinn zu drehen, drücken Sie die **blaue** Taste, um die ROTATE-Funktion zu aktivieren.

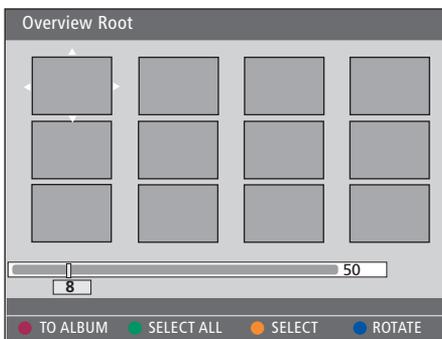
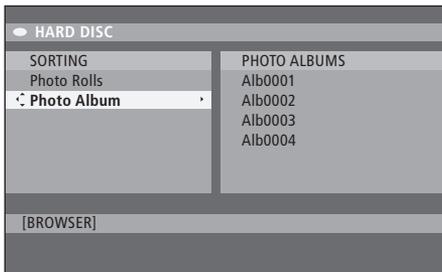
- > Drücken Sie die **rote** Taste auf der Fernbedienung, um die Funktion TO ALBUM zu aktivieren. Das Menü „Add to Photo Albums“ erscheint.
- > Erstellen Sie ein neues Album oder markieren Sie ein vorhandenes Album und drücken Sie dann zweimal **GO**, um das Foto bzw. die Fotos hinzuzufügen. Die ausgewählten Fotos sind nun in dem Album gespeichert.



Das Inhaltsmenü.



In einem PHOTO ROLL-Ordner haben Sie unterschiedliche Bearbeitungsoptionen.



Album bearbeiten ...

Sie können die Positionen der Bilder im Album neu arrangieren, um die gewünschte Bildreihenfolge in der Diashow-Wiedergabeliste herzustellen, oder das Foto/die Fotos aus dem Album entfernen. Die Reihenfolge und die Anzahl der Bilder im Ordner „PHOTO ROLLS“ ändern sich dadurch nicht.

- > Legen Sie eine JPEG-Foto-Disc ein (CD, DVD±RW, DVD±R). Das Inhaltsmenü erscheint.
- > Drücken Sie **▶▶**, um das SORTING-Menü zu markieren, und drücken Sie **▼**, um „PHOTO ALBUMS“ zu markieren.
- > Drücken Sie erneut **▶▶**, um das Menü PHOTO ALBUMS aufzurufen, und verwenden **▲** oder **▼**, um ein Album zu markieren.
- > Drücken Sie zweimal **GO**, um die Miniaturbildübersicht anzuzeigen.
- > Benutzen Sie **▲▼◀▶** oder **▶▶**, um das Foto zu markieren, das Sie verschieben möchten, und drücken Sie die **gelbe** Taste auf der Fernbedienung, um die SELECT-Funktion zu aktivieren.
- > Drücken Sie die **grüne** Taste auf der Fernbedienung, um die MOVE-Funktion zu aktivieren. In dem Menü erscheint ein „Navigator“, der es Ihnen ermöglicht, die Position zwischen den anderen Fotos auszuwählen.
- > Benutzen Sie **▲▼◀▶** oder **▶▶**, um den „Navigator“ durch das Menü zu bewegen, und drücken Sie zweimal **GO**, um die Position zu bestätigen, an der das Foto eingefügt werden soll.

So ändern Sie den Albumnamen und das Datum ...

- > Markieren Sie das Album und drücken Sie auf der Fernbedienung **GO** und dann die **3**, um in den Bearbeitungsmodus zu schalten. Nehmen Sie die erforderlichen Änderungen in den jeweiligen Feldern vor und drücken Sie zweimal **GO**. Drücken Sie **GO** und anschließend die **3**, um den Bearbeitungsmodus zu verlassen.

So löschen Sie das Album ...

- > Markieren Sie das Album und drücken Sie die **rote** Taste auf der Fernbedienung, um die DELETE-Funktion zu aktivieren.

So drehen Sie ein Foto ...

- > Markieren Sie das Foto im Menü und drücken Sie die **blaue** Taste, um die ROTATE-Funktion zu aktivieren.

So entfernen Sie ein Foto aus dem Album ...

- > Markieren Sie das Foto im Menü und drücken Sie die **rote** Taste auf der Fernbedienung, um die REMOVE-Funktion zu aktivieren.

Sie können den Zugriff auf Ihre DVDs und die Aufnahmen in Ihrem DVD-Player verhindern, indem Sie die Funktion Child Lock aktivieren. Hierzu müssen Sie erst einen CHILD LOCK CODE eingeben.

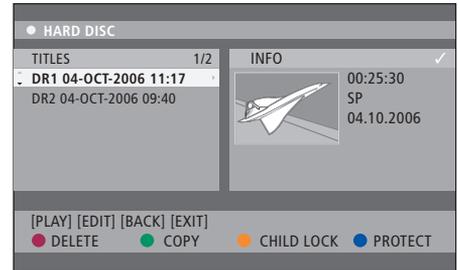
Im Menü CHILD LOCK CODE können Sie einen Code definieren, der den Zugriff auf Ihre Aufnahmen einschränkt. Der Child Lock Code wird nur einmal festgelegt. Anschließend muss er bei jeder Aufnahme, zu der Sie den Zugriff einschränken möchten, aktiviert werden.

Child Lock aktivieren

Geben Sie den Child Lock Code ein, um Aufnahmen anzuschauen, die durch die Funktion Child Lock geschützt sind.

Bei eingeschaltetem DVD-Player ...

- > GO und anschließend die 0 drücken, um das Menü HARD DISC aufzurufen.
- > Drücken Sie ▼, um die Quelle zu markieren, die Sie aufrufen möchten, und drücken Sie anschließend wiederholt ►►, bis die Menüs TITLES und INFO erscheinen.
- > Drücken Sie ▼, um eine Aufnahme zu markieren, und drücken Sie dann die **gelbe** Taste auf der Fernbedienung, um die Funktion Child Lock ein- bzw. auszuschalten (ON/OFF). Ein vierstelliger PIN-Code muss eingegeben werden, damit die gesperrten Discs oder die gesperrten Aufnahmen auf der Festplatte abgespielt werden können.



Sie können Ihre DVDs oder Aufnahmen im Menü HARD DISC CONTENT sperren bzw. entsperren.



Sie können den Zugriff auf Ihre Aufnahmen durch Einstellen und Aktivieren der Funktion Child Lock einschränken.

HINWEIS! Die Funktion CHILD LOCK wird in den Inhaltsmenüs der DVDs und der Festplatte nur angezeigt, wenn Sie einen Child Lock Code definiert und im Systemmenü aktiviert haben.

Child Lock Code eingeben

Bevor Sie die Funktion Child Lock benutzen können, müssen Sie erst einen Child Lock Code definieren.

Bei eingeschaltetem DVD-Player ...

- > **GO** und anschließend die **1** drücken, um das Systemmenü aufzurufen
- > Drücken Sie **▼**, um die Option **PREFERENCES** zu markieren, und drücken Sie dann wiederholt **▶▶**, um **ACCESS SETTINGS** zu markieren. Drücken Sie anschließend **▼**, um Zugriff zu erhalten.
- > Benutzen Sie die Zifferntasten **0–9**, um einen vierstelligen PIN-Code Ihrer Wahl einzugeben.
- > Drücken Sie **EXIT**, um das Systemmenü zu verlassen.

*Wenn Sie einen vierstelligen Code definiert haben, können Sie die Funktion Child Lock im Menü **ACCESS SETTINGS** durch Auswahl von **ON** oder **OFF** aktivieren bzw. deaktivieren.*

PIN-Code ändern ...

- > Benutzen Sie die Zifferntasten **0–9**, um Ihren neuen vierstelligen PIN-Code einzugeben. Zur Bestätigung müssen Sie denselben PIN-Code erneut eingeben.
- > Wenn Sie die Änderung nicht übernehmen möchten, drücken Sie **▼**, um im Menü die **CANCEL**-Funktion zu markieren, und drücken Sie zweimal **GO** auf der Fernbedienung.

Wenn Sie Ihren PIN-Code vergessen haben ...

- > Geben Sie **1504** an Stelle des vergessenen PIN-Codes ein.
- > Geben Sie einen neuen vierstelligen PIN-Code ein. Zur Bestätigung müssen Sie denselben PIN-Code erneut eingeben.

Individuelle Einstellungen

Im Menü DVD SYSTEM haben Sie die Möglichkeit, Ihre individuellen Einstellungen für die DVD-Wiedergabe auszuwählen, und Sie können die täglich benutzten Funktionen Ihres DVD-Players aktivieren, anpassen und deaktivieren.

Im SYSTEM-Menü können Sie individuelle Einstellungen für Folgendes auswählen:

- Aufnahmemodus
- Aufnahmesprache
- Schutz der Aufnahmen
- Kapitel in Aufnahmen
- Modi für die Audioeinstellungen
- DVD-Menü anpassen
- DVD-Aufnahmen löschen
- Child Lock, um den Zugriff auf Aufnahmen einzuschränken
- Automatische Fortsetzung

Individuelle Einstellungen anpassen

Unter Umständen möchten Sie die für Ihre Aufnahmen und DVDs definierten Einstellungen ändern. Dies können Sie im Systemmenü erledigen.

Bei eingeschaltetem DVD-Player ...

- > GO und anschließend die 1 drücken, um das Systemmenü aufzurufen.
- > Drücken Sie ▼, um die Option PREFERENCES zu markieren, und drücken Sie dann wiederholt ►, um die verfügbaren Einstellungsoptionen anzuzeigen. Drücken Sie anschließend ▼, um Zugriff zu erhalten.
- > Markieren Sie die zu ändernde Einstellung und drücken Sie ►. Wenn Sie die Einstellung geändert haben, drücken Sie ◀, um zum zuvor markierten Eintrag zu gehen.
- > Drücken Sie EXIT, um das Systemmenü zu verlassen.

Wenn die Auswahl im Menü grau abgeblendet ist, dann ist die entsprechende Funktion nicht verfügbar oder sie kann im derzeitigen Zustand nicht geändert werden.



Das Menü mit den individuellen Einstellungen

HINWEIS! Bei einigen DVDs ist es erforderlich, dass Sie eine Untertitelsprache aus einem Disc-Menü wählen, auch wenn Sie bereits eine Voreinstellung für die Untertitelsprache im „Language“-Menü getroffen haben.

Bei manchen Bang & Olufsen TV-Geräten müssen Sie nur einmal RECORD drücken, um die Aufnahme zu starten. Diese TV-Geräte haben keine Aufnahmesperre, weshalb Sie das Programm nicht umschalten und das TV-Gerät nicht ausschalten können, ohne dadurch die Aufnahme zu unterbrechen.

Optionen im Menü mit den Aufnahmeeinstellungen ...

RECORD MODE ... Definieren der Bildqualität der Aufnahmen sowie der maximalen Aufnahmedauer auf der Festplatte.* Die Optionen sind: STANDARD PLAY, STANDARD PLAY PLUS, LONG PLAY, EXTENDED PLAY, SUPER LONG PLAY und SUPER EXTENDED PLAY. Die Aufnahmedauer kann je nach Qualität des gewählten Aufnahmemodus zwischen 42 und 336 Stunden liegen.

LANGUAGE ... Wählen Sie die Aufnahmesprache aus, die bei TV-Programmen verwendet wird, die mit einer zusätzlichen Audiosprache ausgestrahlt werden. Sie haben die Wahl zwischen LANG I für die Originalsprache der Übertragung und LANG II für die zusätzliche Audiosprache.

AUTO PROTECT ... Wenn diese Funktion aktiviert ist, werden die neuen Aufnahmen automatisch geschützt. Optionen sind EIN und AUS.

CHAPTERS ... Unterteilt eine Aufnahme automatisch in Kapitel, indem in einem bestimmten Intervall Kapitelmarkierungen eingefügt werden. Die Optionen sind OFF, STANDARD und SMART. Die SMART-Optionen stehen nur bei DV-Camcorder-Aufnahmen zur Verfügung. Die Werkseinstellung ist OFF.

**Beim Kopieren von der Festplatte auf eine bespielbare DVD wird der Aufnahmemodus der auf der Festplatte ausgewählten Aufnahme automatisch übertragen. Die Auswahl eines anderen Aufnahmemodus ist nicht möglich. Die Werkseinstellung ist SP.*

Optionen im Menü mit den Audioeinstellungen ...

SOUND MODE ... Diese Einstellung wird nur benötigt, wenn Sie die AUDIO OUT L/R-Buchsen des DVD-Players benutzen, um andere Audio-/ Videoquellen anzuschließen. Die Optionen sind STEREO und SURROUND.

NIGHT MODE ... Dieser Modus optimiert die Audiowiedergabe bei niedriger Lautstärke. Laute Sequenzen werden gedämpft und leise Sequenzen werden so verstärkt, dass sie hörbar sind. Optionen sind ON und OFF.

Der NIGHT MODE steht nur bei Video-DVDs mit Dolby-Digital-Modus zur Verfügung.

Optionen im Menü mit den Disc-Einstellungen ...

ADAPT MENU ... Diese Funktion gestattet es Ihnen, das Disc-Format in das Bang & Olufsen Format umzuwandeln, wenn eine DVD±RW in einem Computerlaufwerk oder in einem anderen Recorder aufgenommen wurde und der Bildschirm mit dem Bildindex nicht korrekt angezeigt wird.

DELETE ALL ... Wählen Sie diese Funktion aus, um sämtliche Aufnahmen auf der eingelegten bespielbaren DVD zu löschen.

Optionen im Menü mit den Zugriffseinstellungen ...

CHILD LOCK ... Mit dieser Funktion können Sie verhindern, dass Kinder bestimmte Discs oder Aufnahmen auf der Festplatte anschauen. Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird sie immer als CHILD LOCK angezeigt (unten am Bildschirm mit den farbigen Optionen), wenn Sie eine Aufnahme im Inhaltsmenü markieren. Optionen sind ON und OFF.

CHANGE PIN ... Diese Funktion gestattet es Ihnen, Ihren Child Lock PIN-Code zu ändern. Hier können Sie ggf. auch die eingegebene Änderung rückgängig machen.

Optionen im Menü mit den Funktionseinstellungen ...

AUTO RESUME... Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, die Wiedergabe der Disc genau an dem Punkt fortzusetzen, wo sie zuletzt angehalten wurde. Dies gilt für die 20 zuletzt abgespielten DVDs und Video-CDs. Optionen sind ON und OFF.

In diesem Kapitel erhalten Sie Informationen, wie Sie Ihren DVD-Player korrekt aufstellen, an Ihr TV-Gerät anschließen und einstellen. Darüber hinaus erfahren Sie, wie Sie individuelle Einstellungen an Ihrem DVD-Player vornehmen, und Sie erhalten einen Überblick über die Anschlussfelder.

Richtlinien für die Aufstellung, 46

- Richtlinien für die Aufstellung, 46

DVD-Player anschließen, 47

Anschlussfelder, 48

DVD-Player einstellen, 50

- Ersteinstellungen, 50
- Setup des GUIDE Plus+ Systems, 52

Systemeinstellungen, 54

- Systemeinstellungen anpassen, 54

Richtlinien für die Aufstellung

Befolgen Sie beim erstmaligen Aufstellen, Anschließen und Einstellen Ihres DVD-Players die Richtlinien und Hinweise auf den folgenden Seiten.

Stellen Sie den DVD-Player auf einer festen, ebenen Fläche auf. Stellen Sie keine Gegenstände auf den DVD-Player.

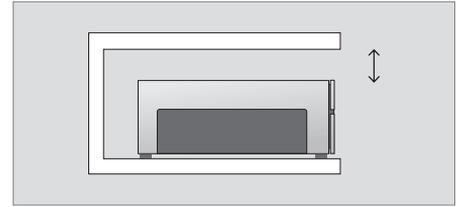
Stellen Sie den DVD-Player nicht in die Nähe von Heizungen und setzen Sie ihn keinem direkten Sonnenlicht aus.

Um Verletzungsgefahr zu vermeiden, benutzen Sie nur von Bang & Olufsen zugelassene Standfüße und Wandhalterungen!

Stellen Sie den DVD-Player nicht auf Teppichboden, da ein Teppich die Lüftungslöcher im Boden blockiert.

Der DVD-Player ist ausschließlich für den Gebrauch in trockenen Wohnräumen vorgesehen, in denen eine Temperatur im Bereich von 10 - 35 °C herrscht.

Der DVD-Player lässt sich nur durch Trennung von der Netzdose vollkommen ausschalten. Deshalb sollten Sie den DVD-Player an eine leicht zugängliche Steckdose anschließen.



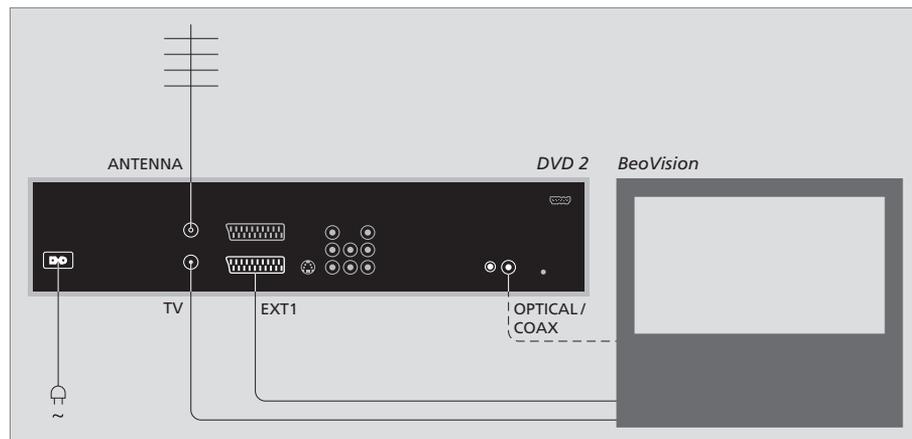
Um für eine ordnungsgemäße Lüftung zu sorgen, sollte auf jeder Seite des DVD-Players mindestens 5 cm und über dem Gerät 10 cm Platz gelassen werden.

Wenn der DVD-Player von einem kalten Raum in einen warmen Raum gebracht wird, kann sich Kondenswasser bilden. Dies kann zu einer Unterbrechung der Wiedergabe führen. Lassen Sie den DVD-Player ein bis zwei Stunden im Warmen stehen, bis die Feuchtigkeit verdampft ist, bevor Sie ihn benutzen.

Der DVD-Player ist so konstruiert, dass er mit einem 21-poligen AV-Kabel an ein Bang & Olufsen TV-Gerät angeschlossen wird. Halten Sie sich beim Anschließen Ihres DVD-Players an Ihr TV-Gerät an die unten beschriebene Vorgehensweise. Eine Übersicht über die Anschlussfelder des DVD-Players finden Sie auf den Seiten 48 und 49.

Nähere Angaben zu den Buchsen an Ihrem TV-Gerät finden Sie in der dazugehörigen Bedienungsanleitung.

Registrieren Sie sämtliche an Ihr TV-System angeschlossenen Geräte einschließlich des DVD-Players. Benutzen Sie hierzu das „Setup-Menü“ des TV-Geräts. Bitte beachten Sie die Anleitung zu Ihrem Bang & Olufsen TV-Gerät, um einen richtigen Anschluss und die Registrierung zusätzlicher Geräte zu gewährleisten.



- Schließen Sie das 21-polige AV-Kabel an die EXT1-Buchse am DVD-Player und die AV-Buchse an Ihrem TV-Gerät an.
 - Falls Ihr TV-Gerät mit einem integrierten Dolby-Digital-Modul ausgestattet ist, führen Sie das Kabel von der OPTICAL-Buchse oder der COAX-Buchse am DVD-Player zum digitalen Eingang an Ihrem TV-Gerät. Wenn das erforderliche Kabel nicht beigelegt ist, erhalten Sie es bei Ihrem Bang & Olufsen Fachhandelspartner.
 - Verbinden Sie das Außenantennenkabel mit der ANTENNA-Eingangsbuchse am DVD-Player. Schleifen Sie das Antennensignal mit dem Antennenkabel des DVD-Players zum TV-Gerät durch. Stecken Sie ein Ende des Kabels in die TV-Buchse am DVD-Player und das andere Ende in die TV-Antennenbuchse an Ihrem TV-Gerät.
 - Als letzten Schritt schließen Sie den DVD-Player mit dem beiliegenden Netzkabel an das Netz an. Der DVD-Player befindet sich nun im Standbymodus, angezeigt durch die rote Anzeigelampe im Display.
- Beachten Sie bitte die nachstehenden Hinweise, wenn Sie den DVD-Player als Folgendes konfigurieren:**
- DVD bzw. [DVD2] ... Der DVD-Player beginnt sofort bei Auswahl der Quelle mit der Wiedergabe der Disc.
 - V MEM, [V.AUX] bzw. [DVD2] ... Wenn sich der DVD-Player im Standbybetrieb befindet, ruft er bei Auswahl der entsprechenden Quelle sofort das Menü HARD DISC CONTENT auf.
 - [V.AUX2] ... Der DVD-Player läuft nach dem Einschalten im Tunermodus.

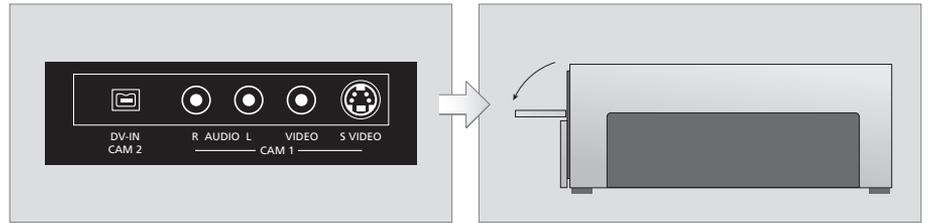
HINWEIS! Bevor Sie irgendwelche Verbindungen herstellen oder ändern, müssen Sie sich vergewissern, dass sämtliche Quellen vom Netz getrennt sind.

Benutzen Sie das rückseitige Anschlussfeld, um den DVD-Player an Ihr TV-Gerät anzuschließen.

Darüber hinaus haben Sie die Möglichkeit, zusätzliche Geräte über die Anschlussfelder an der Vorder- und Rückseite Ihres DVD-Players anzuschließen.

Weitere Informationen zum Anschließen zusätzlicher Geräte finden Sie in den Bedienungsanleitungen, die den betreffenden Geräten beiliegen.

Buchsen am vorderen Anschlussfeld



CAM 2 (DV-IN)

Zum Anschluss eines DV-Camcorders. Drücken Sie auf der Fernbedienung GO und anschließend die 5, um „CAM2“ für die Nutzung dieser Eingangsquelle auszuwählen. Falls CAM2 nicht angezeigt wird, verwenden Sie ▲ oder ▼, um „CAM2“ aufzurufen.

CAM 1 (R AUDIO L – VIDEO)

Video- und Audioeingänge für den Anschluss eines Camcorders oder zusätzlicher Quellen.

CAM 1 (S-VIDEO)

Zum Anschließen eines zusätzlichen Videogeräts.

Von dem Camcorder, DV-Camcorder oder sonstigen externen Quellen aufnehmen ...

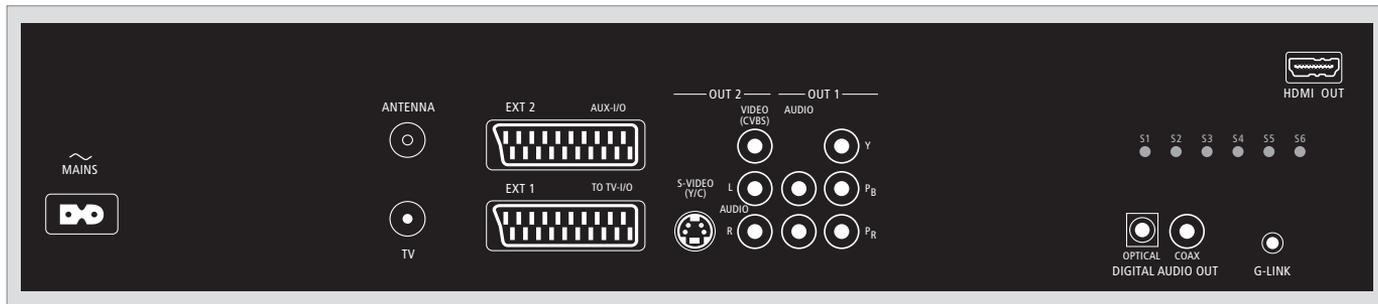
Sie können von einem Camcorder, einem DV-Camcorder oder anderen externen Quellen auf die Festplatte aufnehmen.

- > Schließen Sie die Quelle an den DVD-Player an.
- > Drücken Sie **GO** und anschließend die **5** und befolgen Sie die Hinweise auf dem Bildschirm.
- > Starten Sie die Wiedergabe an der angeschlossenen Quelle und drücken Sie auf der Fernbedienung zweimal **RECORD**.

Wenn Sie den Inhalt nicht markieren, den Sie von einem Camcorder oder DV-Camcorder auf die Festplatte des DVD-Players aufnehmen möchten, wird er gelöscht.

HINWEIS! Bei manchen Bang & Olufsen TV-Geräten müssen Sie nur einmal RECORD drücken, um die Aufnahme zu starten. Diese TV-Geräte haben keine Aufnahmesperre, weshalb Sie das Programm nicht umschalten und das TV-Gerät nicht ausschalten können, ohne dadurch die Aufnahme zu unterbrechen.

Anschlussfeld an der Rückseite



~ (MAINS)

Netzanschlussbuchse.

ANTENNA

Antenneneingang.

TV

Antennenausgang zum Anschließen des TV-Geräts.

EXT 1 / TO TV-I/O

21-polige Buchse zum Anschließen des TV-Geräts.

EXT 2 / AUX-I/O

21-polige Buchse ausschließlich zum Anschluss zusätzlicher Geräte wie z.B. einer Playstation oder sonstiger Geräte anderer Hersteller. Diese Geräte lassen sich nicht mit der Beo4 bedienen. Verwenden Sie hierzu die zum jeweiligen Gerät gehörende Fernbedienung.

OUT 2

Zum Anschließen zusätzlicher Videogeräte. Diese Anschlussgruppe umfasst die Buchsen S-Video (Y/R), Video (CVBS) sowie Audio L/R.

OUT 1

Zum Anschließen zusätzlicher Videogeräte. (Umfasst die Buchsen Audio L/R, Y, Pb und Pr.)

DIGITAL AUDIO OUT – OPTICAL / COAX

Für die Audiokabel von angeschlossenen Quellen. Die optische Verbindung erfordert die entsprechende Einstellung der Option Digital Audio Output. Andernfalls hören Sie u.U. keinen Ton oder es können Störungen auftreten. Näheres erfahren Sie unter „Optionen im Menü mit den Einstellungen für die Audioausgänge“ auf Seite 55.

HDMI OUT

Für den Anschluss an ein HDMI-kompatibles Bang & Olufsen System.

G-LINK

Wird in einer Bang & Olufsen Konfiguration nicht verwendet.

DVD-Player einstellen

Die hier beschriebene Ersteinstellung wird aktiviert, wenn der DVD-Player erstmals an das Netz angeschlossen und eingeschaltet wird. Anschließend werden Sie automatisch durch eine Reihe von Bildschirmen geführt, in denen Sie die erforderlichen Einstellungen vornehmen müssen. Nach Abschluss dieser Ersteinstellungen müssen Sie das GUIDE Plus+ System einrichten.

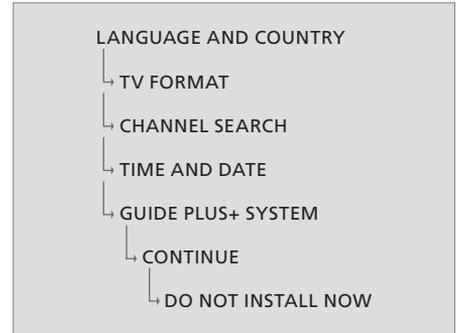
Vergewissern Sie sich, dass Sie sämtliche erforderlichen Geräte (TV-Gerät und ggf. Satellitenreceiver/ Kabelbox) an den DVD-Player angeschlossen und eingeschaltet haben. Die Programmsuchfunktion erkennt die Signale und speichert sämtliche verfügbaren Programme.

Ersteinstellungen

Beim erstmaligen Einschalten des DVD-Players erscheint das Setupmenü. Die Optionen in diesem Menü ermöglichen die leichte Einstellung der Funktionen des DVD-Players einschließlich TV-Programminstallation, Spracheinstellungen und GUIDE Plus+ System.

- > Drücken Sie auf der Fernbedienung **DVD**, um den DVD-Player einzuschalten.
- > Das Menü **LANGUAGE AND COUNTRY** erscheint auf dem TV-Bildschirm.

Falls Ihr DVD-Player als V MEM oder V.AUX2 und nicht als DVD registriert ist, müssen Sie VMEM bzw. V.AUX2 an Stelle von DVD auswählen.*



WICHTIGER HINWEIS!

Schließen Sie die Ersteinstellungen ab, bevor Sie eine Disc zum Abspielen oder Aufnehmen einlegen. Das Disc-Fach öffnet sich erst, wenn die Grundeinstellungen vorgenommen wurden.

Der TV-Programmführer erscheint nicht sofort nach Abschluss der Ersteinstellungen im GUIDE Plus+ System. Es kann bis zu 24 Stunden dauern, bis die TV-Programmdaten empfangen werden.

*HINWEIS! Auf einigen Beo4-Fernbedienungen trägt die V MEM-Taste die Bezeichnung V TAPE.

Reihenfolge der Menüs bei der Ersteinstellung:

LANGUAGE AND COUNTRY ... Benutzen Sie

▲ oder ▼, um die gewünschte Menüsprache zu markieren, und drücken Sie ⏪, um sie zu speichern.

Wählen Sie das Land aus, in dem Sie wohnen.

Markieren Sie COUNTRY, drücken Sie ▶▶ und

benutzen Sie anschließend ▲ oder ▼, um Ihr

Land zu markieren. Drücken Sie zum Speichern

der Einstellung ⏪. Wenn Ihr Land nicht in der Liste

enthalten ist, wählen Sie die Option OTHERS.

Markieren Sie DONE und drücken Sie auf der

Fernbedienung zweimal GO.

TV FORMAT ... Wählen Sie je nach angeschlossenem

TV-Gerät das passende TV-Format aus.

Markieren Sie TV SHAPE und drücken Sie ▶▶.

Benutzen Sie ▲ oder ▼, um das TV-Format zu

markieren. Optionen sind 16:9, 4:3 LETTERBOX

und 4:3 PANSCAN.

Drücken Sie ⏪, um die Einstellung zu speichern.

Markieren Sie DONE und drücken Sie auf der

Fernbedienung zweimal GO.

CHANNEL SEARCH ... Markieren Sie im Menü die

Option CHANNEL SEARCH und drücken Sie auf

der Fernbedienung zweimal GO, um die

Programmsuche zu starten. Dieser Vorgang dauert

einige Minuten. Sollten keine Programme gefunden

werden, versuchen Sie es mit der automatischen

TV-Programminstallation, nachdem Sie die

Ersteinstellungen abgeschlossen haben. Näheres

finden Sie unter „Ersteinstellung“ auf Seite 50.

Nach Abschluss der Programmsuche wird die

Gesamtanzahl der gefundenen und gespeicherten

Programme angezeigt. Drücken Sie zweimal GO,

um fortzufahren.

TIME AND DATE ... Wenn die Zeit und das Datum

stimmen, markieren Sie im Menü die Option

DONE und drücken Sie zweimal GO. Sollten

Änderungen erforderlich sein, benutzen Sie die

Zifferntasten 0–9, um die richtige Uhrzeit und das

korrekte Datum in das jeweilige Feld einzugeben.

Die Ersteinstellung ist jetzt abgeschlossen.

GUIDE Plus+ System ... Markieren Sie im Menü die

Option CONTINUE, und drücken Sie zweimal GO,

um die GUIDE Plus+ Installation zu starten.

Markieren Sie im Menü die Option DO NOT

INSTALL NOW, um die GUIDE Plus+ Installation

zu überspringen.

Wenn Sie das GUIDE Plus+ System später

installieren möchten, halten Sie auf der

Fernbedienung einige Sekunden lang GO

gedrückt. Warten Sie, bis der DVD-Player die

Initialisierung des Systems abgeschlossen hat

und drücken Sie dann zweimal GO, um das

Menü zu verlassen. Näheres zum Setup des

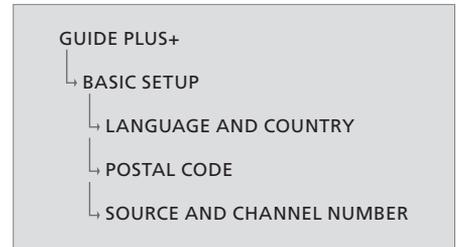
GUIDE Plus+ Systems finden Sie auf Seite 52.

Setup des GUIDE Plus+ Systems

Ihr DVD-Player ist mit dem GUIDE Plus+ System ausgestattet. Dieses System enthält einen kostenlosen interaktiven Programmführer für alle unterstützten und bei Ihnen verfügbaren Fernsehprogramme. Bevor Sie jedoch diese Funktion nutzen können, müssen Sie Ihren geographischen Standort sowie die Geräte in Ihrer aktuellen Konfiguration definieren, um die richtigen GUIDE Plus+ TV-Programmdaten zu empfangen.*

- > Halten Sie auf der Fernbedienung **GO** gedrückt, um das GUIDE Plus+ Grundeinstellungsmenü aufzurufen, und drücken Sie dann **▲** und anschließend wiederholt **▶▶**, bis die **SETUP**-Menüleiste markiert ist.
- > Drücken Sie **▼**, um im Menü die Option **BASIC SETUP** zu markieren, und drücken Sie zweimal **GO**, um auf den Setupbildschirm zuzugreifen.

Schalten Sie Ihren DVD-Player nach Abschluss des Setups in den Standbymodus und lassen Sie Ihre externen Receiver über Nacht eingeschaltet, um die Fernsehprogramminformationen zu empfangen.



*HINWEIS! Sollte während des Setups des GUIDE Plus+ Systems ein Problem auftreten, erhalten Sie auf der Website www.europe.guideplus.com weitere Hilfe. In manchen Ländern sind keine TV-Programmdaten verfügbar.

Reihenfolge der Menüs beim Setup des GUIDE Plus+ Systems:

LANGUAGE AND COUNTRY ... Diese Einstellungen werden aus den Ersteinstellungen übernommen (siehe Seite 51). Falls Ihr Land nicht in der Liste enthalten ist oder Sie keine TV-Programmdateien empfangen können, sind Sie immer noch in der Lage, die GUIDE Plus+ System-Funktion ShowView, G-Code bzw. Video Plus+ zu nutzen und manuelle Aufnahmen zu machen.

POSTAL CODE ... Geben Sie die Postleitzahl ein.

So geben Sie die Postleitzahl ein ...

- > Drücken Sie zweimal **GO**, um das Eingabemenü aufzurufen.
- > Benutzen Sie **▲** oder **▼**, um die örtliche Postleitzahl einzugeben, und benutzen Sie **◀** oder **▶**, um jeweils zum vorigen oder nächsten Eingabefeld zu wechseln. Die Postleitzahl muss in dem angegebenen Land vorhanden sein und korrekt eingegeben werden. Andernfalls erhalten Sie keine oder falsche TV-Programmdateien.

SOURCE AND CHANNEL NUMBER ... Standardmäßig ist für das Host Channel Setup die empfohlene Option AUTOMATIC eingestellt. Wenn Sie die Quelle und Programmnummer eines GUIDE Plus+ Host Channel angeben möchten, wählen Sie in dem Menü die Option HOST CHANNEL SETUP und befolgen die Hinweise auf dem TV-Bildschirm, um das Setup durchzuführen. Sobald das Setup abgeschlossen ist, halten Sie **GO** gedrückt, um das Menü zu verlassen.

Lassen Sie den DVD-Player über Nacht in den Standbymodus geschaltet, damit die TV-Programmdateien heruntergeladen werden können. Wenn Sie einen externen Receiver verwenden, müssen Sie diesen manuell auf Ihren Host Channel abstimmen. Lassen Sie den externen Receiver über Nacht eingeschaltet.

Wenn Sie Ihren Host Channel einstellen, bevor Sie den DVD-Player in den Standbybetrieb schalten, beginnt dieser sofort damit, die TV-Programmdateien herunterzuladen. Im Display erscheint EPG DOWNLOAD. Dieser Prozess kann bis zu zwei Stunden dauern. Sie können das Herunterladen jederzeit stoppen, indem Sie den DVD-Player einschalten. Sie können den DVD-Player aber auch, wie oben beschrieben, über Nacht in den Standbybetrieb geschaltet lassen. Sollten zu diesem Zeitpunkt keine TV-Programmdateien verfügbar sein, schaltet der DVD-Player in den Standbybetrieb und die Daten werden nicht heruntergeladen.

*Überprüfen Sie am nächsten Tag Ihre TV-Programmliste auf dem EDITOR-Bildschirm, um sicherzustellen, dass die Daten erfolgreich heruntergeladen wurden. Drücken Sie im GUIDE Plus+ Menü die Taste **▲**, um zur Menüleiste zu gehen, und dann wiederholt die Taste **▶**, bis die Option EDITOR markiert ist. Drücken Sie **▼**, um das EDITOR-Menü aufzurufen.*

Im Menü DVD SYSTEM haben Sie die Möglichkeit, Ihre individuellen Systemeinstellungen für den DVD-Player auszuwählen, und Sie können die täglich benutzten Funktionen Ihres DVD-Players aktivieren, anpassen und deaktivieren.

Im SYSTEM-Menü können Sie Einstellungen für folgende Optionen auswählen:

- Energiesparmodus
- Anzeigeeinstellungen
- Einstellungen für das Vor- und Zurückspringen
- Einstellungen für Uhrzeit und Datum
- Einstellungen für analoge Programme
- Videoeinstellungen
- Einstellungen für die Audioausgänge

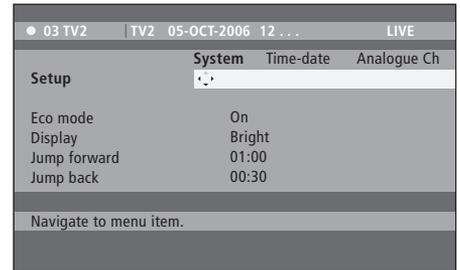
Systemeinstellungen anpassen

Möglicherweise möchten Sie die Einstellungen Ihres DVD-Players ändern. Dies können Sie im Systemmenü erledigen. Falls jedoch gerade eine Aufnahme gemacht wird, beendet der Zugriff auf das SETUP-Menü die Aufnahme und löscht den Zwischenspeicher.

Bei eingeschaltetem DVD-Player ...

- > GO und anschließend die 1 drücken, um das Systemmenü aufzurufen.
- > Wiederholt ▼ drücken, um SETUP zu markieren, und anschließend ►► drücken. Wenn gerade eine Aufnahme gemacht wird, erscheint eine Warnmeldung, die Sie informiert, dass die Aufnahme beendet und der Zwischenspeicher gelöscht wird, falls Sie weitermachen.
- > Drücken Sie zweimal GO, um weiterzumachen, oder markieren Sie die Option NO und drücken Sie im Menü zweimal GO, um die Aktion abzubrechen. Die Wiedergabe wird unterbrochen.
- > Drücken Sie wiederholt ►►, um die verfügbaren Einstellungsoptionen anzuzeigen, und drücken Sie anschließend ▼, um auf die Optionen zuzugreifen.
- > Befolgen Sie die Hinweise auf dem Bildschirm.
- > Drücken Sie EXIT, um das Systemmenü zu verlassen.

Wenn die Auswahl im Menü grau abgeblendet ist, dann ist die entsprechende Funktion nicht verfügbar oder sie kann im derzeitigen Zustand nicht geändert werden.



Das Menü mit den Systemeinstellungen.

Optionen im Menü mit den Systemeinstellungen ...

ECO MODE ... Dies ist ein Energiesparmodus.

Wenn Sie den DVD-Player in den Standbymodus schalten, wird sein Display schwarz, um Energie zu sparen. Die Uhr wird im Display des DVD-Players angezeigt, wenn er in den Standbymodus geschaltet wird. Optionen sind ON und OFF.

DISPLAY ... Helligkeit des Displays am DVD-Player einstellen. Die Optionen sind BRIGHT, DIMMED und OFF.

JUMP FORWARD ... Einstellen der Zeit, die Sie vorwärts springen möchten. Die maximale Einstellung beträgt 60 Minuten. Die Werkseinstellung ist fünf Minuten.

JUMP BACK ... Einstellen der Zeit, die Sie zurückspringen möchten. Die maximale Einstellung beträgt 60 Minuten. Die Werkseinstellung ist fünf Minuten.

Optionen im Menü mit den Uhrzeit- und Datumseinstellungen ...

CLOCK PRESET ... Bei diesem DVD-Player lassen sich Datum und Uhrzeit automatisch einstellen, falls das gespeicherte TV-Programm ein Zeitsignal ausstrahlt. Folgende Optionen stehen zur Verfügung: AUTO - zur automatischen Erkennung eines verfügbaren Programms, das Datums- und Uhrzeitinformationen ausstrahlt; eine vorab eingestellte Nummer zur Auswahl eines Programms, das zur Übertragung der Datums- und Uhrzeitinformationen benutzt wird; OFF - muss ausgewählt werden, bevor das Datum und die Uhrzeit manuell eingestellt werden.

TIME ... Falls die angezeigte Uhrzeit falsch ist, müssen Sie die Zeit hier manuell einstellen.

DATE ... Falls das angezeigte Datum falsch ist, müssen Sie es hier manuell einstellen.

Optionen im Menü mit den Einstellungen für analoge Programme ...

- AUTO SEARCH ...** Startet die automatische TV-Programmsuche und ersetzt alle bisher gespeicherten analogen TV-Programme.
- SORT ...** Ändert die Reihenfolge Ihrer gespeicherten TV-Programme.
- FAVOURITES ...** Markieren Sie Ihre bevorzugten TV-Programme, um schneller auf sie zugreifen zu können. Nicht markierte Programme werden beim Durchschalten der Programme im DVD-Tunermodus übersprungen.

Optionen im Menü mit den Einstellungen für analoge Programme – manuelle Suche ...

- ENTRY MODE ...** Auswahl der auf Programmebelegung oder Frequenzeingabe basierenden manuellen Suche.
- ENTRY ...** Benutzen Sie die Zifferntasten **0–9**, um die Frequenz-/Programmnummer einzugeben. Drücken Sie auf der Fernbedienung zweimal **GO** und anschließend die **grüne** Taste, um die **STORE**-Option zu aktivieren, oder drücken Sie die **blaue** Taste, um die **SEARCH**-Option zu aktivieren.
- PRESET ...** Benutzen Sie die Zifferntasten **0–9**, um die voreingestellte Programmnummer für das zu speichernde Programm einzugeben (z.B. „01“).
- PRESET NAME ...** Benutzen Sie die Zifferntasten **0–9**, um den voreingestellten Programmnamen einzugeben. Alle Programme können mit bis zu vier Zeichen benannt werden.
- DECODER ...** Wenn das aktuelle TV-Programm codiert übertragen wird und nur über einen an die EXT2-Buchse angeschlossenen Decoder richtig empfangen werden kann, müssen Sie diesen Decoder aktivieren. Optionen sind **ON** und **OFF**.
- TV-SYSTEM ...** Stellt das TV-System ein, das die geringsten Bild- und Tonverzerrungen erzeugt.
- NICAM ...** NICAM ist ein digitales Tonübertragungssystem. Es kann entweder einen Stereokanal oder zwei separate Monokanäle übertragen. Optionen sind **ON** und **OFF**.
- FINE TUNING ...** Mit dieser Option können Sie bei schlechtem Empfang eine Feinabstimmung des TV-Programms durchführen.

Optionen im Menü mit den Videoeinstellungen ...

- TV SHAPE ...** Das Bildformat kann an Ihr TV-Gerät angepasst werden. {4:3 Letterbox} für eine Breitbildwiedergabe auf dem Bildschirm, wobei oben und unten schwarze Balken erscheinen. {4:3 PanScan} für ein links und rechts beschnittenes Bild in voller Höhe. {16:9} für Breitbild-TV (Bildverhältnis 16:9).
- BLACK LEVEL ...** Passt die Farbdynamik bei NTSC-Discs an. Optionen sind **NORMAL** und **ENHANCED**.
- HORIZONTAL ...** Benutzen Sie **◀** oder **▶**, um die horizontale Ausrichtung des Bildes auf Ihrem TV-Bildschirm anzupassen.
- VIDEO OUTPUT ...** Wählt den Videoausgang, der der zwischen diesem DVD-Player und Ihrem TV-Gerät bestehenden Videoverbindung entspricht. Die Optionen sind **S-VIDEO** (für eine S-Video-Verbindung) und **AUTOMATIC**, bei der sich die Ausgangsauswahl automatisch nach dem empfangenen Videosignal richtet.
- PROGRESSIVE ...** Bevor Sie die Progressive-Scan-Funktion aktivieren, müssen Sie sicherstellen, dass Ihr TV-Gerät progressive Signale akzeptiert (Sie benötigen also ein Progressive-Scan-fähiges TV-Gerät), und dass Ihr DVD-Player über YPbPr an Ihr TV-Gerät angeschlossen ist. Optionen sind **ON** und **OFF**. Der progressive Videoausgang ist deaktiviert, wenn der HDMI-Ausgang aktiv ist.
- HDMI ...** Diese Funktion steht nur bei einer HDMI-Verbindung zur Verfügung. Optionen sind: **AUTO** - Schaltet den HDMI-Ausgang ein. Die Auflösung des Videoausgangs richtet sich automatisch nach dem empfangenen Videosignal. **ON** - Schaltet den HDMI-Ausgang ein. Die Auflösung des Videoausgangs richtet sich nach der Einstellung in **VIDEO UPSCALING**.
- VIDEO-UPSCALING ...** Stellt die Videoauflösung entsprechend der Leistungsfähigkeit des angeschlossenen TV-Geräts/der angeschlossenen Quelle ein (480p, 576p, 720p, 1080i). Dabei steht „i“ für „Interlace“ und „p“ für „Progressive“. Diese Einstellung ist nicht verfügbar, wenn die HDMI-Einstellung auf **AUTO** gesetzt ist. Eine Änderung des Video Upscaling führt in der Regel dazu, dass auf dem TV-Bildschirm einige Sekunden lang nichts zu sehen ist, während er sich an die neue Einstellung anpasst. Diese Videoeinstellung steht ausschließlich bei einer HDMI-Verbindung zur Verfügung.

HDMI OUTPUT ... Diese Einstellung legt das Farbformat des Videoausgangs fest. Optionen sind: **RGB** – Sorgt für hellere Farben und ein tieferes Schwarz. **YPbPr** – Liefert sehr feine Farbschattierungen. Das ist die Standardeinstellung für HDMI-kompatible Geräte. Diese Videoeinstellung steht ausschließlich bei einer HDMI-Verbindung zur Verfügung.

Optionen im Menü mit den Einstellungen für die Audioausgänge ...

- DIGITAL OUTPUT ...** Diese Einstellung wird nur benötigt, wenn Sie die **COAXIAL/OPTICAL OUT**-Buchse des DVD-Players benutzen, um andere Audio-/Videoquellen anzuschließen. Optionen sind: **ALL** – Wählen Sie diese Option, wenn die angeschlossene Quelle über einen integrierten Mehrkanaldecoder verfügt, der eins der Mehrkanal-Audioformate (Dolby Digital, MPEG-2) unterstützt. **PCM** – Wählen Sie diese Option, wenn die angeschlossene Quelle nicht in der Lage ist, Mehrkanal-Audioformate zu decodieren. Das System wandelt dann Mehrkanalsignale im Dolby-Digital- und MPEG-2-Format in PCM-Signale um. **OFF** – Wählen Sie diese Option, um den digitalen Audioausgang zu deaktivieren, wenn Sie beispielsweise die **AUDIO OUT**-Buchsen verwenden, um diesen DVD-Player an ein TV-Gerät oder Stereosystem anzuschließen.
- HDMI ...** Diese Einstellung wird nur benötigt, wenn Sie die **HDMI OUT**-Buchse des DVD-Players verwenden, um Ihr TV-Gerät oder ein anderes Bildausgabegerät anzuschließen. Optionen sind: **AUTO** – Wählen Sie diese Option, wenn Sie die Mehrkanal-Audiosignale über Ihre HDMI-Verbindung erleben wollen. **DISABLE** – Wählen Sie diese Option, wenn die angeschlossene Quelle nicht in der Lage ist, den Ton über die HDMI-Verbindung auszugeben, oder das Wiedergabe-Audioformat von der HDMI-Verbindung nicht unterstützt wird (z.B. ein Projektor, SACD). Stellen Sie sicher, dass Sie über eine alternative Audioverbindung zwischen dem DVD-Player und Ihrem TV-/Bildausgabegerät verfügen, um die Tonwiedergabe zu gewährleisten.*

**Es ist nicht möglich, mit Hilfe der HDMI-Verbindung SACDs oder DVD-Audioquellen mit CPPM-Kopierschutz (Content Protection for Playable Media) anzuhören.*

**Optionen im Menü mit den
Spracheinstellungen ...**

MENU ... Auswahl der Menüsprache für das
Bildschirmmenü des DVD-Players. Diese
Einstellung wird aus den Ersteinstellungen
übernommen.

AUDIO ... Auswahl der bevorzugten Audiosprache
bei der DVD-Wiedergabe.

SUBTITLE ... Auswahl der bevorzugten
Untertitelsprache bei der DVD-Wiedergabe.

*Falls die ausgewählte Audio-/Untertitelsprache auf
der Disc nicht verfügbar ist, wird stattdessen die
Standardsprache der Disc verwendet. Bei manchen
DVDs lässt sich die Untertitel-/Audiosprache nur
im DVD-Menü ändern.*

Die regelmäßige Pflege, z.B. die Gerätereinigung, ist Aufgabe des Benutzers. Für beste Ergebnisse befolgen Sie die Anleitungen rechts. Fragen Sie bitte Ihren Bang & Olufsen Fachhandelspartner nach Empfehlungen für die regelmäßige Pflege.

Während der Garantiezeit sind alle defekten Teile durch die Garantie gedeckt.

Reinigen Sie DVDs, Video- oder Audio-CDs nie mit Lösungs- oder Scheuermitteln.

Handhabung der Festplatte

Die integrierte Festplatte verfügt über eine hohe Speicherdichte, die eine lange Aufnahmedauer und Hochgeschwindigkeitsdatenzugriff ermöglicht. Je nach äußeren Bedingungen und Handhabung können Inhalte beschädigt werden, was u.U. dazu führt, dass Aufnahmen nicht wiedergegeben oder gespeichert werden können. Um Beschädigungen der Festplatte und den Verlust wichtiger Daten zu vermeiden, sollten die folgenden Hinweise beachtet werden:

- Bewegen Sie den DVD-Player nicht und setzen Sie ihn keinerlei Vibrationen aus.
- Ziehen Sie den Netzstecker erst aus der Steckdose, nachdem Sie den DVD-Player in den Standbymodus geschaltet haben.

ACHTUNG!

Die Festplatte ist nicht für die dauerhafte Speicherung von Inhalten vorgesehen. Wir empfehlen, dass Sie Sicherungskopien wichtiger Videoinhalte auf bespielbaren DVDs erstellen.

Bang & Olufsen ist für keinerlei Datenverluste durch Festplattendefekte haftbar.

DVD-Player reinigen

Wischen Sie Staub auf der Oberfläche des DVD-Players mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Entfernen Sie ggf. Fettflecken und hartnäckigen Schmutz mit einem gut ausgewrungenen Tuch mit einer Lösung aus Wasser und wenigen Tropfen eines milden Reinigungsmittels. Verwenden Sie zum Reinigen des DVD-Players niemals Alkohol oder andere Lösungsmittel!

Versuchen Sie nicht, die Optik des DVD-Players zu reinigen bzw. den DVD-Player selbst zu öffnen. Überlassen Sie dies qualifiziertem Servicepersonal.

Handhabung Ihrer Discs

Gehen Sie vorsichtig mit Ihren Discs um. Wenn Sie eine Disc stets an den Kanten halten und nach dem Herausnehmen aus dem DVD-Player immer in der Originalhülle aufbewahren, ist keine Reinigung erforderlich. Wenn eine Disc durch Fingerabdrücke, Staub oder Schmutz verunreinigt wird, können Sie sie mit einem fusselfreien, weichen und trockenen Tuch abwischen. Vermeiden Sie extreme Hitze und Feuchte und beschriften Sie Ihre Discs niemals.

Abstimmung

Optionen im Menü mit den Einstellungen für analoge Programme – manuelle Suche, 55
 Optionen im Menü mit den Einstellungen für analoge Programme, 55
 Reihenfolge der Menüs bei der Ersteinstellung, 51
 Reihenfolge der Menüs beim GUIDE Plus+ Setup, 53

Anschlüsse

Anschlussfeld an der Rückseite, 49
 Anschlussfelder, 48, 49
 Antennenanschluss, 47, 49
 Buchsen am vorderen Anschlussfeld, 48
 Camcorder, 48
 DVD-Player anschließen, 47
 Netzanschluss, 49
 TV-Signal, 49, 55
 Zusätzliche Videogeräte, 48–49

Anzeigen und Menüs

Anzeigeleuchte, 5
 DVD-Bildschirmenüs benutzen, 13
 GUIDE Plus+ System, 9
 Menüsystem verwenden, 7
 Menü-Übersicht, 8
 Reihenfolge der Menüs bei der Ersteinstellung, 51
 Reihenfolge der Menüs beim GUIDE Plus+ Setup, 53
 Statusanzeige, 5
 Optionen im Menü mit den Audioeinstellungen, 43
 Optionen im Menü mit den Aufnahmeeinstellungen, 43
 Optionen im Menü mit den Datums- und Uhrzeiteinstellungen, 55
 Optionen im Menü mit den Disc-Einstellungen, 43
 Optionen im Menü mit den Einstellungen für analoge Programme, 55
 Optionen im Menü mit den Einstellungen für analoge Programme – manuelle Suche, 55
 Optionen im Menü mit den Einstellungen für die Audioausgänge, 56
 Optionen im Menü mit den Funktionseinstellungen, 43
 Optionen im Menü mit den Systemeinstellungen, 55
 Optionen im Menü mit den Spracheinstellungen, 56
 Optionen im Menü mit den Videoeinstellungen, 55

Optionen im Menü mit den Zugriffseinstellungen, 43

Aufstellung

Richtlinien für die Aufstellung, 46

Beo4-Fernbedienung

Beo4 benutzen, 6
 Vorstellung des DVD-Players und der Beo4, 6

Camcorder

Camcorder, 48
 Von dem Camcorder, DV-Camcorder oder sonstigen externen Quellen aufnehmen, 48

CD

Discs abspielen, 12
 Während der Wiedergabe einer Disc, 12

Child Lock

Child Lock aktivieren, 40
 Child Lock Code eingeben, 41
 Optionen im Menü mit den Zugriffseinstellungen, 43
 Zugriff auf Aufnahmen einschränken – Child Lock, 40

Decoder

Optionen im Menü mit den Einstellungen für analoge Programme – manuelle Suche, 55

DVD

Audiowiedergabesprache ändern, 15
 Disc-Formate, 13
 Discs abspielen, 12
 Discs scannen, 36
 DVD-Aufnahmen (DVD±RW) schützen, 35
 DVD-Aufnahmen löschen, 35
 DVD-Bildschirmenüs benutzen, 13
 DVD-Player und Festplattenrecorder, 4
 DVDs bearbeiten, 34
 Einen bestimmten Ausschnitt (A-B) wiederholen, 36
 Erneute Wiedergabe, 36
 Funktionen bei der Wiedergabe, 36
 Individuelle Einstellungen, 42
 Individuelle Einstellungen anpassen, 42
 Menü-Übersicht, 8
 Optionen aus der Symbolleiste verwenden, 14

- Optionen im Menü mit den Disc-Einstellungen, 43
- Optionen im Menü mit den Funktionseinstellungen, 43
- Optionen im Menü mit den Spracheinstellungen, 56
- Richtlinien für die Aufstellung, 46
- Shuffle-Wiedergabe, 36
- Untertitelsprache ändern, 15
- Vorstellung des DVD-Players, 4
- Vorstellung des DVD-Players und der Beo4, 6
- Weitergehende Wiedergabefunktionen, 36
- Während der Wiedergabe einer Disc, 12

Einstellungen

- DVD-Player einstellen, 50
- Ersteinstellungen, 50
- Individuelle Einstellungen, 42
- Individuelle Einstellungen anpassen, 42
- Optionen im Menü mit den Audioeinstellungen, 43
- Optionen im Menü mit den Aufnahmeeinstellungen, 43
- Optionen im Menü mit den Datums- und Uhrzeiteinstellungen, 55
- Optionen im Menü mit den Disc-Einstellungen, 43
- Optionen im Menü mit den Einstellungen für analoge Programme, 55
- Optionen im Menü mit den Einstellungen für analoge Programme – manuelle Suche, 55
- Optionen im Menü mit den Einstellungen für die Audioausgänge, 56
- Optionen im Menü mit den Funktionseinstellungen, 43
- Optionen im Menü mit den Spracheinstellungen, 56
- Optionen im Menü mit den Systemeinstellungen, 55
- Optionen im Menü mit den Videoeinstellungen, 55
- Optionen im Menü mit den Zugriffseinstellungen, 43
- Reihenfolge der Menüs bei der Ersteinstellung, 51
- Reihenfolge der Menüs beim GUIDE Plus+ Setup, 53
- Setup des GUIDE Plus+ Systems, 52
- Systemeinstellungen, 54
- Systemeinstellungen anpassen, 54

Ersteinstellungen

- Ersteinstellungen, 50
- Reihenfolge der Menüs bei der Ersteinstellung, 51

- Reihenfolge der Menüs beim GUIDE Plus+ Setup, 53
- Setup des GUIDE Plus+ Systems, 52

Festplattenrecorder

- Aufnahmeliste neu ordnen, 28
- Aufnahmen bearbeiten, 28
- Aufnahmen benennen, 30
- Aufnahmen in zwei Einheiten aufteilen, 32
- Aufnahmen löschen, 29
- Aufnahmen schützen, 28
- Aufnahmen wiedergeben, 26
- Aus dem Zwischenspeicher kopieren, 25
- Ausgeblendete Szenen zeigen, 33
- Dia-show-Wiedergabeliste erstellen, 38
- Direktaufnahme, 20
- DVD-Player und Festplattenrecorder, 4
- Festplattenverwaltung und Löschschutz, 24
- Genre für eine Aufnahme auswählen, 26
- Kapitel aufteilen oder zusammenführen, 33
- Laufende Aufnahme wiedergeben, 27
- Manuelle Timer-Aufnahme, 16
- Menü-Übersicht, 8
- Optionen im Menü mit den Aufnahmeeinstellungen, 43
- Optionen im Menü mit den Zugriffseinstellungen, 43
- Programme aufnehmen, 5
- Programme aufnehmen, 16
- Programme unterbrechen, 22
- Programme unterbrechen und zeitversetzt wiedergeben, 22
- Programme während der Aufnahme umschalten, 21
- Sämtliche Kapitelmarkierungen löschen, 34
- Timer-Aufnahme, 16
- Timer-Aufnahme (mit Programmführer), 18
- Timer-Aufnahme (ShowView/G-Code/Video Plus+ System), 18
- Timer bearbeiten, 19
- Timer löschen, 19
- Timer-Programmierung bearbeiten, 19
- Unerwünschte Szenen ausblenden, 33
- Vom DVD-Tuner aufnehmen und gleichzeitig eine andere Quelle ansehen, 20
- Von anderen Quellen aufnehmen, 21
- Vorstellung des DVD-Players, 4
- VPS/PDC-Funktion, 17
- Wiedergabe einer Aufnahme unterbrechen bzw. stoppen, 27
- Wiederholungs- oder Zeiteinstellung bearbeiten, 19
- Während der Wiedergabe einer Aufnahme, 27
- Während der zeitversetzten Wiedergabe, 23
- Zwischen Kapiteln wechseln, 27
- Zwischenspeicher, 24–25

Format

- Disc-Formate, 13
- Reihenfolge der Menüs bei der Ersteinstellung, 51

GUIDE Plus+ System

- GUIDE Plus+ System, 9
- Reihenfolge der Menüs bei der Ersteinstellung, 51
- Reihenfolge der Menüs beim GUIDE Plus+ Setup, 53
- Setup des GUIDE Plus+ Systems, 52

Kontakt

- Kontaktdaten Bang & Olufsen, 62

Kopieren

- Aufnahmen kopieren, 30
- Zwischenspeicher, 24–25

Pflege

- DVD-Player reinigen, 57
- Handhabung der Festplatte, 57
- Handhabung Ihrer Discs, 57
- Richtlinien für die Aufstellung, 46

PIN-Code

- Child Lock aktivieren, 40
- Child Lock Code eingeben, 41
- Optionen im Menü mit den Zugriffseinstellungen, 43
- PIN-Code ändern, 41
- Wenn Sie Ihren PIN-Code vergessen haben, 41

Sprache

- Audiowiedergabesprache ändern, 15
- Optionen im Menü mit den Aufnahmeeinstellungen, 43
- Reihenfolge der Menüs bei der Ersteinstellung, 51
- Reihenfolge der Menüs beim GUIDE Plus+ Setup, 53
- Untertitelsprache ändern, 15

Ton

- Optionen im Menü mit den Audioeinstellungen, 43

Timer

- Manuelle Timer-Aufnahme, 16
- Optionen im Menü mit den Datums- und Uhrzeiteinstellungen, 55
- Timer löschen, 19
- Timer-Aufnahme, 16
- Timer-Aufnahme (mit Programmführer), 18
- Timer-Aufnahme (ShowView/G-Code/Video Plus+ System), 18
- Timer bearbeiten, 19
- Timer-Programmierung bearbeiten, 19
- Wiederholungs- oder Zeiteinstellung bearbeiten, 19

TV-Programme

- Optionen im Menü mit den Einstellungen für analoge Programme, 55
- Reihenfolge der Menüs bei der Ersteinstellung, 51
- Reihenfolge der Menüs beim GUIDE Plus+ Setup, 53

Uhrzeit

- Optionen im Menü mit den Datums- und Uhrzeiteinstellungen, 55
- Reihenfolge der Menüs bei der Ersteinstellung, 51

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992–1997. All rights reserved.

"DTS", "DTS-ES" and "Neo:6" are trademarks of Digital Theater Systems



Das Etikett auf dem CD-Player dient als Warnung, dass das Gerät ein Lasersystem enthält und als Klasse-1-Laserprodukt klassifiziert ist. Bitte wenden Sie sich bei etwaigen Störungen am Disc-Player an einen Bang & Olufsen Fachhandelspartner. Das Gerät darf nur von qualifiziertem Personal geöffnet werden.

VORSICHT: Die Verwendung anderer als der hier beschriebenen Steuerungen, Einstellungen oder Verfahren kann gefährliche Strahlen freisetzen. Die Benutzung optischer Instrumente mit diesem Produkt erhöht die Gefahr für die Augen. Da der in diesem CD/DVD-Player benutzte Laserstrahl schädlich für die Augen ist, versuchen Sie nicht, das Gehäuse zu öffnen. Überlassen Sie die Wartung qualifiziertem Servicepersonal. Laserstrahlung im geöffneten Zustand. Nicht in den Laserstrahl blicken. Dieses Etikett befindet sich auf der Gehäuserückseite.

 Dieses Produkt erfüllt die Vorschriften der EWG-Richtlinien 89/336 und 73/23.

 Das DVD Video-Logo ist ein eingetragenes Warenzeichen.

Dieses Produkt enthält Urheberrechtsschutz-Technologie, die durch die amerikanischen Patente 4,631,603; 4,577,216; 4,819,098; 4,907,093 und 6,516,132 sowie weitere Rechte an geistigem Eigentum geschützt ist. Die Benutzung dieser Urheberrechtsschutz-Technologie muss von Macrovision gestattet werden und ist nur für den Heim- und andere eingeschränkte Benutzungen vorgesehen, sofern von Macrovision nicht anders gestattet. Nachbau und Demontage sind verboten.



Elektro- und Elektronikschrott (WEEE) – Umweltschutz

Das Europäische Parlament und der Rat der Europäischen Union haben die EU-WEEE-Richtlinie („Elektroschrottvverordnung“) verabschiedet. Die Richtlinie verfolgt das Ziel, Elektro- und Elektronikschrott zu vermeiden und die Wiederverwendung bzw. das Recycling sowie andere Formen der Rückgewinnung derartiger Abfälle zu fördern. Somit betrifft die Richtlinie Hersteller, Händler und Verbraucher.

Die WEEE-Richtlinie verlangt, dass sowohl Hersteller als auch Endverbraucher elektrische und elektronische Geräte sowie Bauteile auf umweltverträgliche Weise entsorgen, und dass Geräte oder Abfälle wieder verwendet, stofflich getrennt oder zur Energiegewinnung verwertet werden. Elektrische und elektronische Geräte und Bauteile dürfen nicht in den normalen Haushaltsmüll gegeben werden, sondern müssen sämtlich getrennt gesammelt und entsorgt werden.

Produkte und Geräte, die für Wiederverwendung, Recycling oder andere Formen der Wiederverwertung gesammelt werden müssen, sind mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Durch die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte über die in Ihrem Land verfügbaren Sammelsysteme leisten Sie einen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz sowie zur nachhaltigen und vernünftigen Nutzung natürlicher Ressourcen. Die Einsammlung von elektrischen/elektronischen Geräten und Abfällen verhindert eine Umweltverschmutzung durch gefährliche Substanzen, die in den entsprechenden Produkten und Geräten vorhanden sein können.

Ihr Bang & Olufsen Fachhandelspartner unterstützt und berät Sie bei der sachgerechten Entsorgung in Ihrem Land.

Produkte mit kleinen Abmessungen sind evtl. nicht immer mit dem Symbol gekennzeichnet. In diesem Fall befindet sich das Symbol in der Bedienungsanleitung, der Garantiebescheinigung oder auf der Verpackung.

Zu Ihrer Information...

Ihren Ansprüchen als Anwender wird während des Entwicklungsprozesses eines Bang & Olufsen Produkts besondere Beachtung geschenkt. Wir unternehmen alles, um die Bedienung unserer Produkte leicht und komfortabel zu gestalten.

Wir hoffen daher, dass Sie sich die Zeit nehmen können, uns Ihre Erfahrungen mit Ihrem Bang & Olufsen Produkt mitzuteilen. Alles, was Sie als wichtig erachten – in positiver wie negativer Hinsicht – kann uns bei der weiteren Verbesserung unserer Produkte helfen.

Vielen Dank!

Besuchen Sie uns auf unserer Website:
www.bang-olufsen.com

oder schreiben Sie an:
Bang & Olufsen a/s
BeoCare
Peter Bangs Vej 15
DK-7600 Struer

oder schicken Sie ein Fax an:
Bang & Olufsen
BeoCare
+45 97 85 39 11 (Fax)

Technische Spezifikationen, Merkmale und deren Benutzung können ohne Vorankündigung geändert werden.

